

# 2-way cartridge valves with spool position monitoring, passively controlled

#### **RE 21015**

Edition: 2019-07 Replaces: 2019-04



- ▶ Size 16 ... 160
- ► Component series 2X; 6X; 7X
- ► Maximum operating pressure 420 bar
- ▶ Maximum flow 25000 I/min

# **Features**

- ► Installation bore and connection dimensions according to ISO 7368
- ► Cartridge element with/without shaft sealing and different area ratios
- ▶ Electronic or hydraulic monitoring of the spool position
- ▶ Use in explosive environment (version "Q8G08")
- ► Robust design
  - High reliability
  - Long life cycle
- ► Inspection certificates (depending on model and application)

#### **Contents**

Features	1	Control covers "EHWMA2" and "EHWMB2"	50 53
General Information	2	Control covers "EGWA" and "EGWB"	54 57
Valve assembly components	3	Control covers "EKWA" and "EKWB"	58 61
Function, section, symbol	4	Control cover "E51"	62, 63
Ordering code	5, 6	Control cover "E76"	64, 65
General information on the ordering code	7	Control cover "E52"	66, 67
Symbols	8, 9	Control cover "D7"	68, 69
Technical data	10, 11	Control cover "H2-7"	70 73
Inductive position switch type QM and Q6	12	Mounting screws	74, 75
Inductive position switch type Q8	13	Special porting pattern	76
Control cover "E"	14 19	Circuit examples	77, 78
Control cover "E15"	20 25	Accessories	78
Control cover "EM"	26, 27	Test certificates	79
Control cover "EM19"	28, 29	Further information	79
Control cover "EH2"	30 37		
Control covers "EWMA" and "EWMB"	38 41		
Control covers "EWA" and "EWB"	42 49		

#### **General Information**

### Inductive position switches

The contactless position switch changes its output signals inside the spool overlap depending on its direction of movement. In this way, the hydraulic zero position ("closed" position) can be clearly analyzed. As a special version, "Position monitoring open" can also be realized.

Advantages of the position switches:

- ▶ Proven technology
- ► M12x1 plug-in connection
- Switching frequency 0.1 ... 1 kHz (versions "QM" and "Q6")
- ▶ Long life cycle
- ► High reliability

### Hydraulic position switch

The zero position ("closed" position) can be hydraulically evaluated via the mechanical actuation of a 3/2 directional seat valve. The position switch is suitable for applications where electrical signal evaluation is not permitted.

#### Motice:

2-way cartridge valves in safety-relevant controls may only be assembled and commissioned by trained specialists. Service works (e.g. seal replacement) require special tools and devices. This work may only be performed by authorized specialists or in the factory.

Improper work at safety equipment leads to a risk of personal injury and damage to property!

- ▶ The essential valve components are matched, marked and calibrated at the factory. Replacing individual valve components can lead to malfunctions and is therefore not admissible. In case of faults, the complete valve assembly must be replaced.
- ► The factory setting of the position switch must not be changed. The position switch may only be set by Bosch Rexroth.
- ► The position switch must be automatically monitored by the machine control to prevent initiation of a new machine cycle even in case of a failure or absence of the position signal.
- ► Test certificates see page 79.

# Valve assembly components

#### **Cartridge element**

The cartridge elements are hydraulically controlled via the two working ports A and B and via the spring chamber (supply via the control cover). These assemblies are available in NG16 to 160.

Depending on the switching cycle design, versions with shaft seal can be selected to ensure internal freedom from leakage.

#### **Control cover**

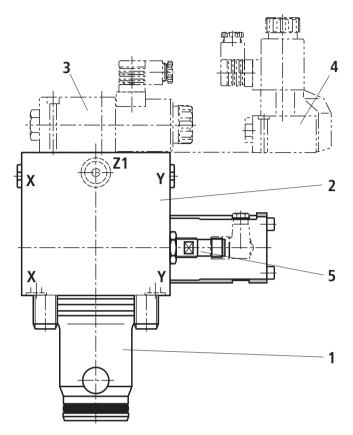
The control cover (2) can lead up to 4 pilot oil ports on the block side to internal components or additional externally mounted valve assemblies (3, 4). Via the circuitry of the spring chamber of the cartridge element (1), various circuit variations can be implemented.

**Pilot control valve** (not included in the scope of delivery) In control covers for set-up of a directional spool valve (3) or seat valve (4), the porting pattern is realized according to ISO 4401.

#### **Position switch**

The cartridge element (1), the control cover (2) and the position switch (5) form a functional unit combined and calibrated at the factory.

In case of faults, this complete functional unit must be replaced. Replacing individual assemblies can lead to malfunctions and is therefore not admissible.



Example: Type LFA 40 EWMA-7X/..Q6G24..

### Function, section, symbol

2-way cartridge valves are elements that have been designed for a compact block design. The power section with connections A and B is installed into the control block in a receiving hole standardized according to ISO 7368 and closed with a cover. In most cases, the cover is simultaneously the connection from the control side of the power section to the pilot control valves. By control with respective pilot control valves, the power section can be applied for pressure, directional and throttle functions or a combination of these functions. Particularly efficient solutions are realized by adjustment of the Size to various flows of the individual ways of an actuator. The application of power sections of elements for multiple functions is very cost-effective.

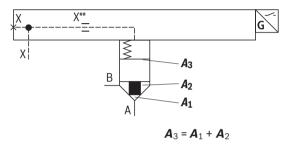
Position-monitored 2-way cartridge valves consist of the main components cartridge element (1), control cover (2) and position switch (5) as well as other model-dependent internal components (e.g. stroke limitation, shuttle valve, check valve). Depending on the type, additional external plate valves can be mounted.

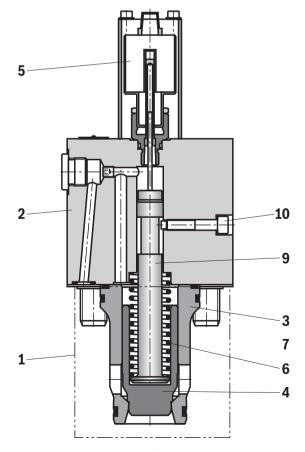
The cartridge element (1) consists of a socket (one or two parts) (3), control spool (here with damping nose) (4) and closing spring (6). The spring-loaded switching piston (9) transmits the movement to the inductively operating contactless evaluation electronics (5). The bolt (10), which is available depending on the model, prevents the switching piston from falling out during assembly/disassembly.

Passively controlled 2-way cartridge valves operate depending on the pressure conditions at working ports A and B. This results in three important pressurized surfaces for the function  $A_1$ ,  $A_2$ ,  $A_3$ . The area at the valve seat  $A_1$  is considered as 100%. Depending on the version, the annulus area  $A_2$  realized by grading is 7% or 50% of area  $A_1$ . The area ratio  $A_1$ :  $A_2$  is respectively either 14.3: 1 or 2: 1. The area  $A_3$  is identical to the sum of areas  $A_1 + A_2$ .

### In general, the following applies:

The areas  $A_1$  and  $A_2$  are effective in opening direction. The area  $A_3$  and the spring are effective in closing direction. The direction of action of the resulting force from the opening and closing forces determines the spool position of the 2-way cartridge valve.





Example: Type LFA 40 E-7X/CA..D QMG24 F

**Installation bore** and **connection dimensions** see Data sheet 21010.

# Ordering code: Control cover type LFA...

01	02	03		04		05	06	07	80	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
LFA			_		/	С														

01	Control cover	LFA
02	Size 16	16
	Size 25	25
	Size 32	32
	Size 40	40
	Size 50	50
	Size 63	63
	Size 80	80
	Size 100	100
	Size 125	125
	Size 160	160

# **Control cover types**

03	- With electrical control of the closed position	
	Incl. installation kit (NG16 160)	E
	Incl. installation kit with piston sealing (NG16 160)	E15
	Intermediate cover, incl. installation kit, additional end control cover "LFA" required (NG16 32)	EM
	Intermediate cover, incl. installation kit with piston sealing, end control cover "LFA" required (NG16 32)	EM19
	With stroke limitation, incl. installation kit (NG16 160)	EH2
	For set-up of a directional spool valve or seat valve, incl. installation kit (NG16 63)	EWMA
	For set-up of a directional spool valve or seat valve, incl. installation kit (NG16 63)	EWMB
	For set-up of a directional spool valve or seat valve, incl. installation kit (NG16 80)	EWA
	For set-up of a directional spool valve or seat valve, incl. installation kit (NG16 80)	EWB
	With stroke limitation, for set-up of a directional spool valve or seat valve, incl. installation kit (NG16 63)	EHWMA2
	With stroke limitation, for set-up of a directional spool valve or seat valve, incl. installation kit (NG16 63)	EHWMB2
	For set-up of a directional spool valve or seat valve, with built-in shuttle valve, incl. installation kit (NG16 63)	EGWA
	For set-up of a directional spool valve or seat valve, with built-in shuttle valve, incl. installation kit (NG16 63)	EGWB
	For set-up of a directional spool valve or seat valve, with built-in shuttle valve, incl. installation kit (NG16 63)	EKWA
	For set-up of a directional spool valve or seat valve, with built-in shuttle valve, incl. installation kit (NG16 63)	EKWB
	Hydraulic basic position "open"; monitoring of position "open", incl. installation kit (NG25)	E51
	Hydraulic basic position "open"; monitoring of position "closed" and "open", incl. installation kit (NG25)	E76
	Monitoring of position "open", incl. installation kit (NG25)	E52
	- With hydraulic control of the closed position	
	Incl. installation kit (NG16 80)	D7
	With stroke limitation (NG16 80), incl. installation kit	H2-7
04	Component series 70 79 (70 79: unchanged installation and connection dimensions) (NG16 63)	7X
	Component series 60 69 (60 69: unchanged installation and connection dimensions) (NG80 100)	6X
	Component series 20 29 (20 29: unchanged installation and connection dimensions) (NG125 160)	2X
05	Cartridge installation kit	С

# **Spool design** (for area ratio see section on page 4, for symbols see right side)

06	$A_1: A_2 = 2:1$ (annulus area = 50%; directional function; standard)	Α
	$\mathbf{A}_1$ : $\mathbf{A}_2$ = 14.3 : 1 (annulus area = 7%; directional function)	В
	$A_1: A_2 = 1:0$ (pressure function) (only version "E", "E15", "EM" and "EM19"; others on request)	D

# Ordering code: Control cover type LFA...

01	02	03		04		05	06	07	80	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
LFA			_		/	С														

07	Cracking pressure 2.0 bar	20
	Cracking pressure 3.0 bar (only NG125)	30
	Cracking pressure 4.0 bar (only NG16 100)	40
		_

80	Valve poppet with damping nose (standard)	D
	Valve poppet without damping nose (only version "Q8G08" or "spool position open")	E

### Spool position monitoring

09	Hydraulic	no code
	Electrical (dependent on NG; see pages of the individual control cover variations)	QMG24
	Electrical (dependent on NG; see pages of the individual control cover variations)	Q6G24
	Electrical (NAMUR)	Q8G08

### Orifices

10	For more detailed information, please refer to the pages of the individual control cover variants.	
17		

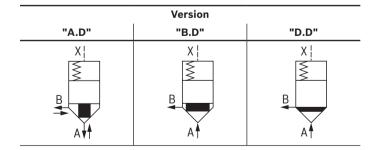
### Seal material (observe compatibility of seals with hydraulic fluid used, see page 10)

18	NBR seals	no code
	FKM seals	V

#### Connections, mounting and plug screws

19	Mounting screws, metric; connections inch thread (standard)	no code
	Mounting screws UNC; connections UNF (not for version "EM" and "EM19")	<b>/12</b> ¹)

1) For version "/12" the mounting threads for the logic cover in the block are not designed according to ISO 7368 (special porting pattern, see page 76). The through holes in the cover are adapted to the dimensions of the UNC screws. It is not admissible to combine this version with metric mounting screws. Dimensions for connections UNF (pilot oil ports) on request. Mounting thread UNC for pilot control valves, see page 7.





The cartridge valve is included in the type designation.

General information on the **ordering code** for control covers type LFA...: Nozzle symbols, pilot control valves

Orifice	Orifice symbol Symbol in ordering code				
A**		A**		This orifice is designed as screw-type orifice. If an orifice is to be installed, the respective code letter with the orifice $\varnothing$ in 1/10mm has to be entered in the type designation. Example: <b>A12</b> = orifice with $\varnothing$ 1.2 mm in channel A.	
Ø1,2	$\stackrel{\smile}{\sim}$		4	This orifice is designed as bore. No specifications are made in the type designation. (Orifice $\varnothing$ in mm)	
<b>Z12</b>	$\Leftrightarrow$		4	This orifice is designed as screw-type orifice. This is a standard orifice. No specifications are made in the type designation. (Orifice Ø in 1/10mm)	

### Pilot control valve (separate order)

Con	Control cover		Pilot control valve	
Size	Version	Size	Description	Data sheet
			Directional spool valve, direct operated (subplate mounting), type WE	23178
16 50		6	Directional seat valve, direct operated (subplate mounting), type SEW	22058
			Directional seat valve, direct operated (subplate mounting), type SED	22049
	EW., EGW., EHW.,		Directional spool valve, direct operated (subplate mounting), type WE	23340
62 00	LIXVV.	10	Directional seat valve, direct operated (subplate mounting), type SEW	22075
63 80		10	Directional seat valve, direct operated (subplate mounting), type SED	22045
			Directional spool valve, pilot-operated (subplate mounting), type W(E)H	24751

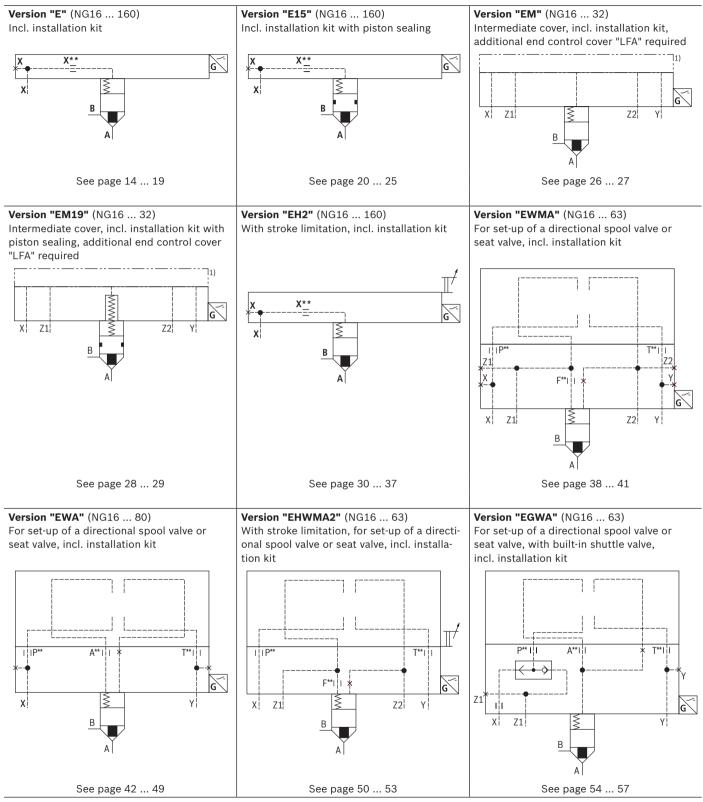
# Notice:

- ▶ By combination of a 2-way cartridge valve with a pilot control valve, various valve functions can be realized. Possible pilot control valves according to ISO 4401 see selection table above.
- Mounting screws for pilot control valves are not included in the scope of delivery.
- Mounting thread for pilot control valves in version "/12" deviating from ISO 4401 (see table).

### Mounting thread "/12"

Size	Thread (Pilot control valve)	Thread depth in mm
16 63	10-24 UNC	11
80 100	1/4"-20 UNC	10

# **Symbols**



<sup>1)</sup> Standard cover required (separate order, see data sheet 21010)

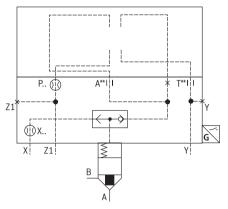
# Motice:

Basic symbols - binding symbols in the following type descriptions.

# **Symbols**

### Version "EKWA" (NG16 ... 63)

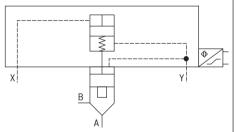
For set-up of a directional spool valve or seat valve, with built-in shuttle valve, incl. installation kit



See page 54 ... 57

#### Version "E51" (NG25)

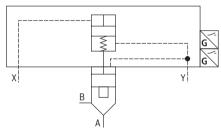
Hydraulic basic position "open"; monitoring of position "open", incl. installation kit



See page 62 ... 63

#### Version "E76" (NG25)

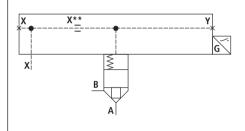
Hydraulic basic position "open"; monitoring of position "closed" and "open", incl. installation kit



See page 64 ... 65

#### Version "E52" (NG25)

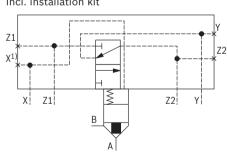
Monitoring of position "open", incl. installation kit



See page 66 ... 67

# Version "D7" (NG16 ... 80)

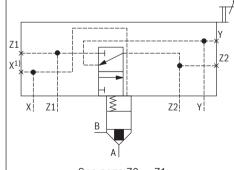
Incl. installation kit



See page 68 ... 69

# Version "H2-7" (NG16 ... 80)

With stroke limitation, incl. installation kit



See page 70 ... 71

# Motice:

Basic symbols - binding symbols in the following type descriptions.

### **Technical data**

(for applications outside these values, please consult us!)

General		
Ambient temperature range	°C	-30 +60 (NBR seals) -20 +60 (FKM seals)
MTTF <sub>D</sub> values according to EN ISO 13849	Years	150 1200 (version "LFA . EQM", "LFA . EH2QM", "LFA . EWQM") (for further details see data sheet 08012)

Hydraulic		
Maximum operating pressure	bar	
		420 (version "Q6", "Q8")
Maximum flow	l/min	25000 (NG-dependent; see characteristic curve
		data sheet 21010)
Hydraulic fluid		see table below
Hydraulic fluid temperature range	°C	-30 +80 (NBR seals)
		-20 +80 (FKM seals)
Viscosity range	mm²/s	2.8 500
Maximum admissible degree of contamination of the hydraulic		class 20/18/15 <sup>1)</sup>
fluid cleanliness class according to ISO 4406 (c)		

Hydraulic fluid		Classification	Suitable sealing materials	Standards	Data sheet
Mineral oils		HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	NBR, FKM	DIN 51524	90220
Bio-degradable	► Insoluble in water	HETG	FKM	100 15000	
		HEES	FKM	ISO 15380	90221
	► Soluble in water	HEPG	FKM	ISO 15380	
Flame-resistant	► Water-free	HFDU (glycol base)	FKM		
		HFDU (ester base)	FKM	ISO 12922	90222
		HFDR	FKM		
	► Containing water	HFC (Fuchs: Hydrotherm 46M, Renosafe 500; Petrofer: Ultra Safe 620; Houghton: Safe 620; Union: Carbide HP5046)	NBR	ISO 12922	90223

### Important information on hydraulic fluids:

- ► For further information and data on the use of other hydraulic fluids, please refer to the data sheets above or contact us.
- ► There may be limitations regarding the technical valve data (temperature, pressure range, life cycle, maintenance intervals, etc.).
- ► The ignition temperature of the hydraulic fluid used must be 50 K higher than the maximum surface temperature.
- ▶ Bio-degradable and flame-resistant containing water: If components with galvanic zinc coating (e.g. version "J3" or "J5") or parts containing zinc are used, small amounts of dissolved zinc may get into the hydraulic system and cause accelerated aging of the hydraulic fluid. Zinc soap may form as a chemical reaction product, which may clog filters, nozzles and solenoid valves particularly in connection with local heat input.

#### ► Flame-resistant – containing water:

- Due to increased cavitation tendency with HFC hydraulic fluids, the life cycle of the component may be reduced by up to 30% as compared to the use with mineral oil HLP. In order to reduce the cavitation effect, it is recommended if possible specific to the installation to back up the return flow pressure in ports T to approx. 20% of the pressure differential at the component.
- Dependent on the hydraulic fluid used, the maximum ambient and hydraulic fluid temperature must not exceed 50 °C. In order to reduce the heat input into the component, a maximum duty cycle of 50% in continuous operation has to be set for on/ off valves (measuring period 300 s). If this is not possible due to the function, an energy-reducing control of these components is recommended, e.g. via a PWM plug-in amplifier.

For the selection of the filters see www.boschrexroth.com/filter.

<sup>1)</sup> The cleanliness classes specified for the components must be adhered to in hydraulic systems. Effective filtration prevents faults and simultaneously increases the life cycle of the components.

# **Technical data**

(for applications outside these values, please consult us!)

#### **Piston areas**

			Size								
Version	<b>Area</b> in cm <sup>2</sup>	16	25	32	40	50	63	80	100	125	160
"A"		1.89	4.27	6.79	11.1	19.63	30.19	37.9	63.6	95	160.6
"B"	$A_1$	2.66	5.73	9.51	15.55	26.42	41.28	52.8	89.1	133.7	224.8
"D"		2.27	4.9	8.04	-	_	-	-	-	-	-
"A"		0.95	1.89	3.39	5.52	8.64	13.99	18.84	31.4	48	79.9
"B"	$\mathbf{A}_2$	0.18	0.43	0.67	1.07	1.85	2.90	3.94	5.9	9.3	15.7

### **Piston shape** (valve poppet with damping nose)

							Si	ze				
		Version	16	25	32	40	50	63	80	100	125	160
Stucko	cm	"A", "B"	0.9	1.17	1.4	1.9	2.3	2.8	3.0	3.8	4.8	6.5
Stroke	cm	"D"	0.65	0.69	0.96	_	_	_	-	-	-	_
Dilat valuma	cm <sup>3</sup>	"A", "B"	2.56	7.21	14.3	31.6	65.0	124	170	361	687	1563
Pilot volume	cm <sup>3</sup>	"D"	1.47	3.4	7.7	_	_	_	-	-	-	_

### Cracking pressure in bar

		Size									
	Version	16	25	32	40	50	63	80	100	125	160
	"A20"	2.03	2.18	2.12	2.02	2.01	2.0	1.75	1.75	1.76	1.94
	"A30"	-	-	_	_	_	_	_	_	2.05	-
	"A40"	3.50	3.90	3.80	4.0	4.11	3.8	3.13	3.04	_	-
Direction of flow A to B	"B20"	1.44	1.62	1.52	1.44	1.5	1.5	1.26	1.25	1.25	1.4
Alob	"B30"	-	_	_	_	_	_	_	-	1.45	_
	"B40"	2.48	2.90	2.70	2.86	3.05	2.8	2.25	2.17	_	_
	"D40"	3.8	4.1	4.0	_	_	_	_	-	_	_
	"A20"	4.05	4.91	4.25	4.06	4.57	4.33	3.53	3.54	3.50	3.9
	"A30"	_	_	-	_	_	_	_	-	4.0	_
Direction of flow	"A40"	6.96	8.74	7.6	8.05	9.34	8.15	6.3	6.2	_	_
B to A	"B20" <sup>1)</sup>	21.3	21.5	21.6	20.9	21.4	20.9	16.9	18.7	17.9	20
	"B30" <sup>1)</sup>	-	-	_	_	_	_	_	-	20.7	-
	"B40" <sup>1)</sup>	36.6	38.3	38.6	41.5	43.6	39.4	30.2	32.5	-	_

 $<sup>^{1)}</sup>$  Only suitable for direction of flow B to A to a limited extent.

# **Characteristic curves**



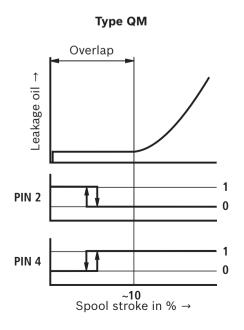
- ► Characteristic curves for spool design "A" and "B" (directional function), see data sheet 21010.
- ► Characteristic curves for spool design "D" (pressure function), see data sheet 21050.

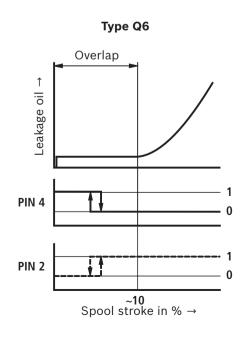
# Inductive position switch type QM and Q6: electrical connection

The electrical connection is realized via a 4-pole mating connector (separate order, see page 78) with connection thread M12 x 1.

Admissible residual ripple: ≤ 10%  Load capacity: ► Version "QM" 400 mA  ► Version "Q6" 200 mA  Switching outputs:   PNR transister outputs load between switching outputs and CN	
► Version "Q6" 200 mA	
Switching outputs	
<b>Switching outputs:</b> PNP transistor outputs, load between switching outputs and GN	ID
1 + 4 GND	
<b>Pinout: 1</b> +24 V	
2 Switching output	
$\sqrt[3]{\bigcirc \setminus}$ 3 0 V, GND	
4 Switching output	

# Inductive position switch type QM and Q6: switching logics





# Inductive position switch type Q8: electrical connection

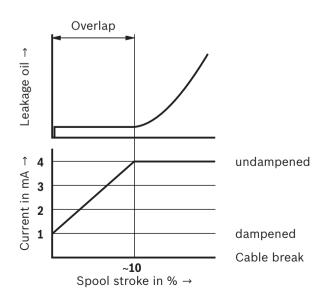
The electrical connection is realized via a 4-pole mating connector (separate order, see page 78) with connection thread M12 x 1.

Connection voltage:	8.2 V +9%/-6%, direct voltage
Maximum current consumption, damped:	1 mA
Maximum current consumption, not damped:	4 mA
Switching outputs:	NAMUR switch
-GND	
Pinout:	1 Current source
4/3	2 -
(Q†Q)	<b>3</b> 0 V, GND
1 2	4 -

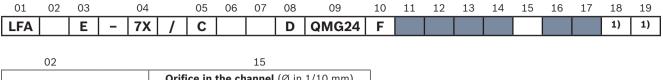
# Motice:

A special, separate control electronics (NAMUR) is required for the supply and evaluation of the inductive position switch type Q8.

# Inductive position switch type Q8: switching logics



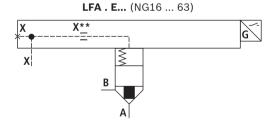
# Control cover "E" incl. installation kit: NG16 ... 63



	•	_				10
		c:				Orifice in the channel (Ø in 1/10 mm)
	Size					X
16	25	32	40	50	63	X**

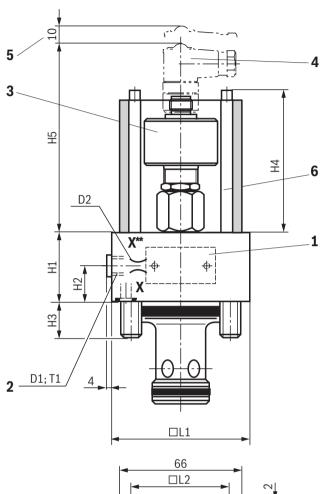
# **Spool design** (for area ratio see section on page 4)

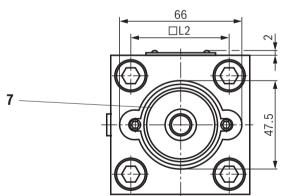
	<b>3</b> (	
06	$\mathbf{A}_1$ : $\mathbf{A}_2$ = 2 : 1 (annulus area = 50%; directional function; standard)	Α
	$\mathbf{A}_1$ : $\mathbf{A}_2$ = 14.3 : 1 (annulus area = 7%; directional function)	В
	$\mathbf{A}_1: \mathbf{A}_2 = 1:0$ (pressure function)	D
07	Cracking pressure 2.0 bar	20
	Cracking pressure 4.0 bar	40



<sup>1)</sup> See "Ordering code for control cover type LFA..." page 5.

# **Control cover "E"** incl. installation kit: NG16 ... 63 (dimensions in mm)





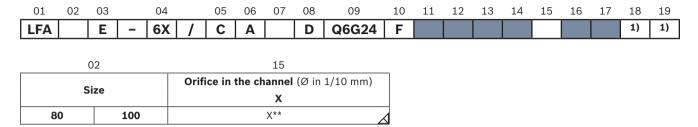
NG	16	25	32	40	50	63
<b>D1</b> 1)	G1/8	G1/4	G1/4	G1/2	G1/2	G3/4
D2	M6	M6	M6	M8 x 1	M8 x 1	M8 x 1
H1	50	50	70	110	120	150
H2	12	16	16	83	93	113
Н3	15	24	28	32	34	50
H4	78	78	78	98	98	98
H5	105	105	105	123	123	123
□ L1	65	85	100	125	140	180
□ L2	46±0.1	58±0.15	70±0.15	85±0.2	100±0.2	125±0.2
T1	8	12	12	14	14	16

- 1) Not with version "/12"
  - 1 Name plate
  - 2 External pilot oil port X
  - 3 Position switch type QM
  - 4 Angled mating connector (separate order, see page 78)
  - 5 Space required to remove the mating connector
  - 6 Hood
  - 7 Representation without position switch

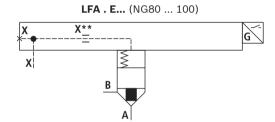
#### **■** Notice

The dimensions are nominal dimensions which are subject to tolerances.

# Control cover "E" incl. installation kit: NG80 ... 100

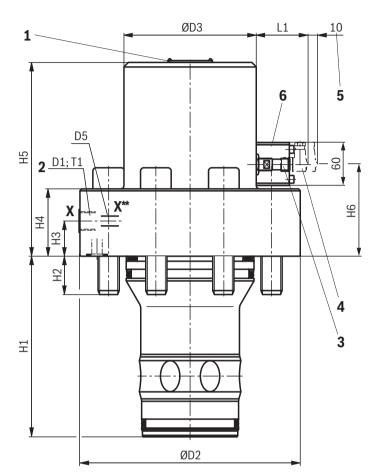


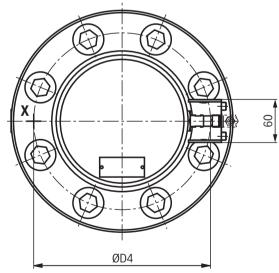
07	Cracking pressure 2.0 bar	20
	Cracking pressure 4.0 bar	40



 $<sup>^{\</sup>rm 1)}~{\rm See}$  "Ordering code for control cover type LFA..." page 5.

# **Control cover "E"** incl. installation kit: NG80 ... 100 (dimensions in mm)





NG	80	100
<b>D1</b> 1)	G1/2	G1
ØD2	250	300
ØD3	150	175
ØD4	200±0.2	245±0.3
D5	G3/8	G1/2
H1	205	245
H2	45	52.5
Н3	40	35
H4	76.5	88.5
H5	220	250
Н6	105	140.5
L1	62	54
T1	14	18

- 1) Not with version "/12"
  - 1 Name plate
  - 2 External pilot oil port X
  - 3 Position switch type Q6
  - 4 Angled mating connector (separate order, see page 78)
  - **5** Space required to remove the mating connector
  - 6 Hood (only NG100)

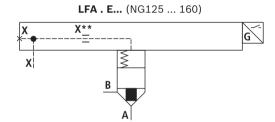
#### **■** Notice

The dimensions are nominal dimensions which are subject to tolerances.

# Control cover "E" incl. installation kit: NG125 ... 160

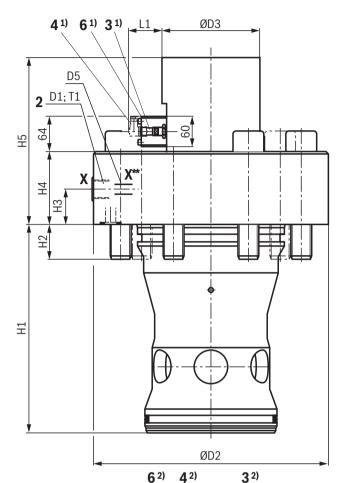
01	02	03		04		05	06	07	80	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
LFA		Е	-	2X	/	С	Α		D	Q6G24	F								1)	1)
02 15																				
6:					Orif	ice in	the ch	annel	(Ø in	1/10 mm)										
	Size							X												
125 160								X**			7									

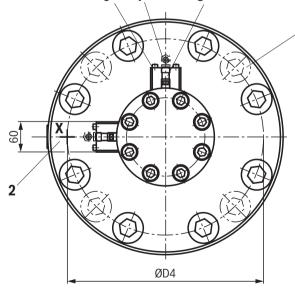
07	Cracking pressure 2.0 bar	20
	Cracking pressure 3.0 bar (only NG125)	30



<sup>1)</sup> See "Ordering code for control cover type LFA..." page 5.

# **Control cover "E"** incl. installation kit: NG125 ... 160 (dimensions in mm)





NG	125	160
<b>D1</b> 3)	G1	G3/4
ØD2	380	480
ØD3	230	200
ØD4	300±0.2	400±0.3
D5	G1/2	G1/2
H1	300+0.15	425+0.15
H2	61	74
Н3	50	60
H4	100	150
H5	310	344
L1	30	52
T1	18	18

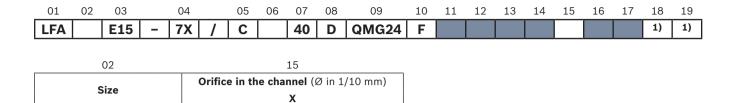
- 2 External pilot oil port X
- 3 Position switch type Q6
- 4 Angled mating connector (separate order, see page 78)
- 6 Hood
- 7 4 additional valve mounting screws at NG160
- 1) Size 125
- <sup>2)</sup> Size 160
- 3) Not with version "/12"

#### **■** Notice

The dimensions are nominal dimensions which are subject to tolerances.

16 25

# Control cover "E15" incl. installation kit with piston sealing: NG16 ... 63



**Spool design** (for area ratio see section on page 4)

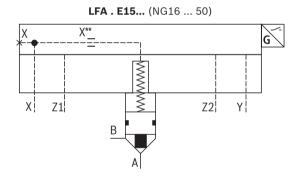
50

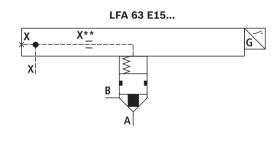
32 40

0	6 $\mathbf{A}_1$ : $\mathbf{A}_2$ = 2 : 1 (annulus area = 50%; directional function; standard)	A
	$\mathbf{A}_1: \mathbf{A}_2 = 1:0$ (pressure function)	D

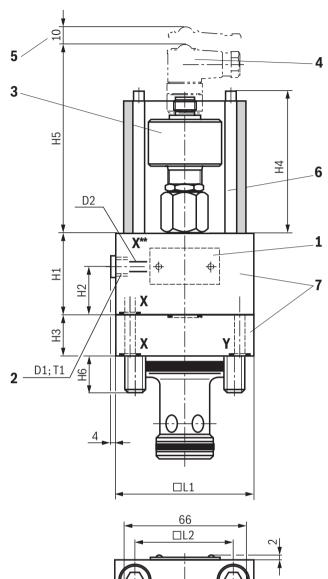
△ Orifice possible, if required, specifications have to be made Characteristic curves for selecting orifices see page 76.

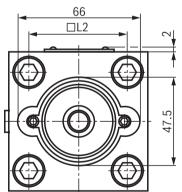
1) See "Ordering code for control cover type LFA..." page 5.





# **Control cover "E15"** incl. installation kit with piston sealing: NG16 ... 63 (dimensions in mm)





NG	16	25	32	4.0		1
			32	40	50	63
<b>D1</b> 1)	G1/8	G1/4	G1/4	G1/2	G1/2	G3/4
D2	M6	M6	M6	M8 x 1	M8 x 1	M8 x 1
H1	50	50	70	110	120	150
H2	29.5	29.5	47.5	83	93	113
НЗ	25	25	30	30	40	
Н4	78	78	78	98	98	98
H5	105	105	105	123	123	123
Н6	15	24	28	32	34	50
□ L1	65	85	100	125	140	180
□ <b>L2</b>	46±0.1	58±0.15	70±0.15	85±0.2	100±0.2	125±0.2
T1	8	12	12	14	14	16

- 1) Not with version "/12"
  - 1 Name plate
  - 2 External pilot oil port X
- 3 Position switch type QM
- 4 Angled mating connector (separate order, see page 78)
- **5** Space required to remove the mating connector
- 6 Hood
- 7 Two-part housing (NG16 ... 50)

#### **■** Notice

The dimensions are nominal dimensions which are subject to tolerances.

80

# Control cover "E15" incl. installation kit with piston sealing: NG80 ... 100

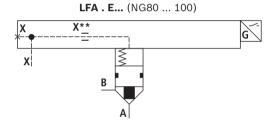
X\*\*

	01	02	03		04		05	06	07	80	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
L	.FA		E15	- 1	6X	/	С	Α	40	D	Q6G24	F								1)	1)
02						15															
Size					(	Orific	e in th	e cha	nnel (	Ø in 1,	/10 mm)										
1		:	oize		1																

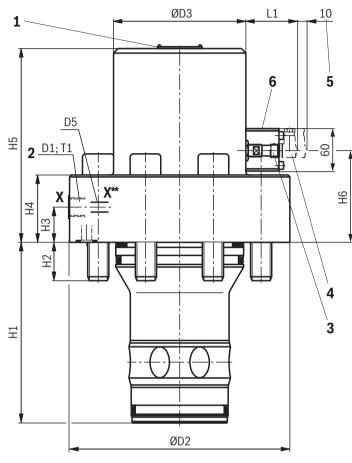
 $\Delta$  Orifice possible, if required, specifications have to be made Characteristic curves for selecting orifices see page 76.

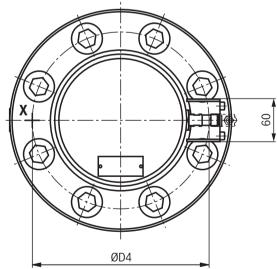
 $^{\rm 1)}~{\rm See}$  "Ordering code for control cover type LFA..." page 5.

100



# **Control cover "E15"** incl. installation kit with piston sealing: NG80 ... 100 (dimensions in mm)





NG	80	100
<b>D1</b> 1)	G1/2	G1
ØD2	250	300
ØD3	150	175
ØD4	200±0.2	245±0.3
D5	G3/8	G1/2
H1	205	245
H2	45	52.5
Н3	40	35
H4	76.5	88.5
H5	220	250
Н6	105	140.5
L1	62	54
T1	14	18

- 1) Not with version "/12"
  - 1 Name plate
  - 2 External pilot oil port X
  - 3 Position switch type Q6
  - 4 Angled mating connector (separate order, see page 78)
  - **5** Space required to remove the mating connector
  - 6 Hood (only NG100)

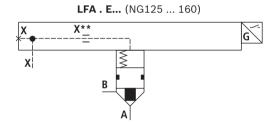
#### 🕼 Notice

The dimensions are nominal dimensions which are subject to tolerances.

# Control cover "E15" incl. installation kit with piston sealing: NG125 ... 160

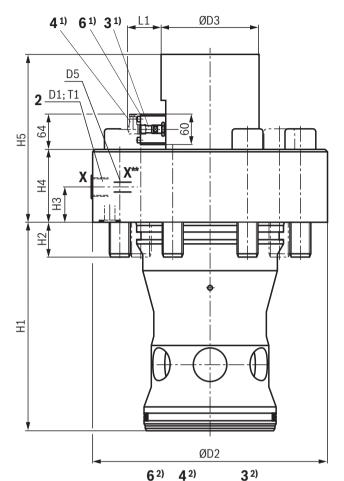
01	02	03		04		05	06	07	80	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
LFA		E15	_	2X	/	С	Α		D	Q6G24	F								1)	1)
		02						15												
		·•			Orific	e in th	e cha	nnel (	Ø in 1,	/10 mm)										
	•	Size						X												
12	25	1	.60				X	**												

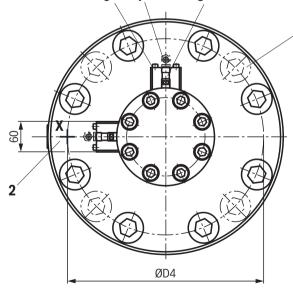
07	Cracking pressure 2.0 bar	20
	Cracking pressure 3.0 bar (only NG125)	30



<sup>1)</sup> See "Ordering code for control cover type LFA..." page 5.

# **Control cover "E15"** incl. installation kit with piston sealing: NG125 ... 160 (dimensions in mm)





NG	125	160					
<b>D1</b> 3)	G1	G3/4					
ØD2	380	480					
ØD3	230	200					
ØD4	300±0.2	400±0.3					
D5	G1/2	G1/2					
H1	300+0.15	425+0.15					
H2	61	74					
Н3	50	60					
H4	100	150					
H5	310	344					
L1	30	52					
T1	18	18					

- 2 External pilot oil port X
- 3 Position switch type Q6
- 4 Angled mating connector (separate order, see page 78)
- 6 Hood
- 7 4 additional valve mounting screws at NG160
- 1) Size 125
- <sup>2)</sup> Size 160
- 3) Not with version "/12"

#### **■** Notice

The dimensions are nominal dimensions which are subject to tolerances.

# Control cover "EM" Intermediate cover, incl. installation kit: NG16 ... 32

01	02	03		04		05	06	07	80	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
LFA		EM	_	7X	/	С			D	QMG24	F									

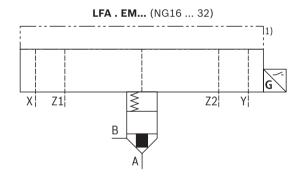
	02	
	Size	
16	25	32

### **Spool design** (for area ratio see section on page 4)

06	$\mathbf{A}_1$ : $\mathbf{A}_2$ = 2 : 1 (annulus area = 50%; directional function; standard)	Α
	$A_1: A_2 = 1:0$ (pressure function)	D
07	Cracking pressure 2.0 bar	20
	Cracking pressure 4.0 bar	40

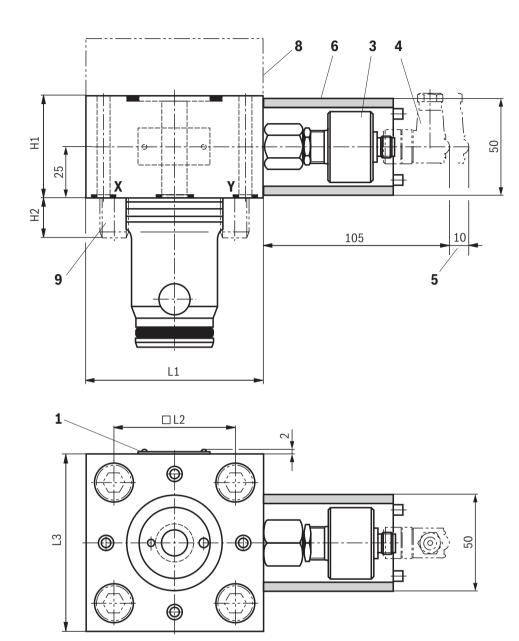
# **Seal material** (observe compatibility of seals with hydraulic fluid used, see page 10)

18	NBR seals	no code
	FKM seals	V



1) Standard cover required (separate order, see data sheet 21010).

# **Control cover "EM"** Intermediate cover, incl. installation kit: NG16 ... 32 (dimensions in mm)



- 1 Name plate
- 3 Position switch type QM
- 4 Angled mating connector (separate order, see page 78)
- 5 Space required to remove the mating connector
- 6 Hood
- 8 Standard cover (separate order, see data sheet 21010 and 21050)
- 9 Valve mounting screws see page 74

NG	16	25	32
H1	50	50	50
H2	15	24	28
L1	80	85	100
□ <b>L2</b>	46	58	70
L3	65	85	100

# Notice:

The dimensions are nominal dimensions which are subject to tolerances.

# Control cover "EM19" intermediate cover, incl. installation kit with piston sealing: NG16 ... 32

LFA   EM19 -   7X   /   C     40   D   QMG24   F	01	02	03		04		05	06	07	80	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
			EM19	_	7X	/	С		40	D	QMG24	F									

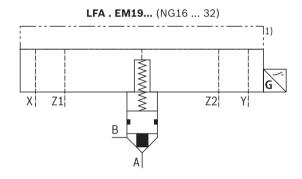
		02	
ſ		Size	
	16	25	32

### **Spool design** (for area ratio see section on page 4)

06	$A_1: A_2 = 2:1$ (annulus area = 50%; directional function; standard)	A
	$A_1: A_2 = 1:0$ (pressure function)	D

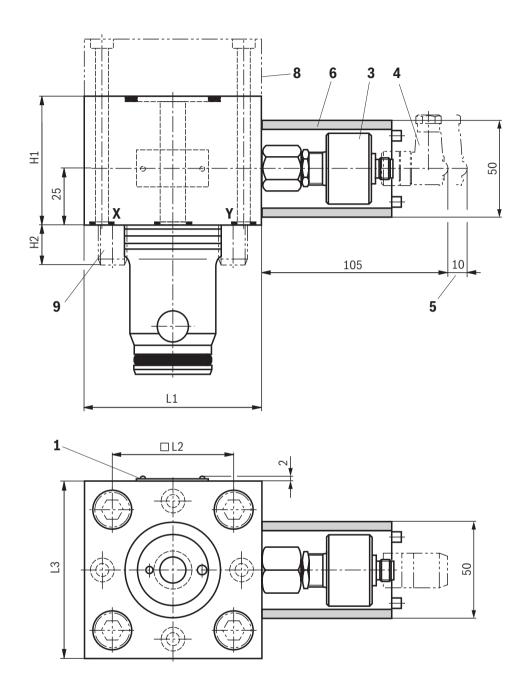
# Seal material (observe compatibility of seals with hydraulic fluid used, see page 10)

18	NBR seals	no code
	FKM seals	V



<sup>1)</sup> Standard cover required (separate order, see data sheet 21010).

# **Control cover "EM19"** intermediate cover, incl. installation kit with piston sealing: NG16 ... 32 (dimensions in mm)



- 1 Name plate
- 3 Position switch type QM
- 4 Angled mating connector (separate order, see page 78)
- 5 Space required to remove the mating connector
- 6 Hood
- 8 Standard cover (separate order, see data sheet 21010 and 21050)
- 9 Valve mounting screws see page 74

NG	16	25	32
H1	60	75	80
H2	15	24	28
L1	80	85	100
□ <b>L2</b>	46	58	70
L3	65	85	100

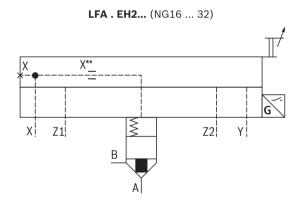
# Notice:

The dimensions are nominal dimensions which are subject to tolerances.

# Control cover "EH2" with stroke limitation, incl. installation kit: NG16 ... 32

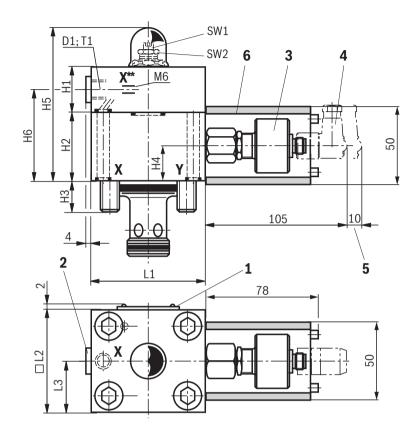
01	02	03		04		05	06	07	80	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
LFA		EH2	2 -	7X	/	С	Α		D	QMG24	F								1)	1)
		02					1	5												
		·:		0	rifice	in the	chanı	nel (Ø	in 1/1	LO mm)										
	2	Size					Х	(												
16		25	32				X**	:		<i>A</i>										

07	Cracking pressure 2.0 bar	20
	Cracking pressure 4.0 bar	40



<sup>1)</sup> See "Ordering code for control cover type LFA..." page 5.

# **Control cover "EH2"** with stroke limitation, incl. installation kit: NG16 ... 32 (dimensions in mm)



- 1 Name plate
- 2 External pilot oil port X
- 3 Position switch type QM
- 4 Angled mating connector (separate order, see page 78)
- 5 Space required to remove the mating connector
- 6 Hood

	,		
NG	16	25	32
<b>D1</b> 1)	G1/8	G1/4	G1/4
H1	35	40	50
H2	50	50	50
Н3	15	24	28
H4	25	25	25
H5	126	130	150 <sup>4)</sup>
Н6	62	66	66
L1	65	85	100
□ L2	80	85	100
L3	32.5	42.5	50
T1	8	12	12
SW1	6	6	10
SW2	21	21	27

<sup>1)</sup> Not with version "/12"

The dimensions are nominal dimensions which are subject to tolerances.

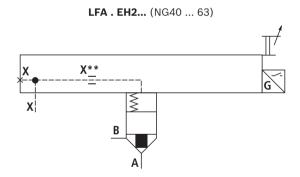
# Control cover "EH2" with stroke limitation, incl. installation kit: NG40 ... 63

01	02	03		04		05	06	07	80	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
LFA		EH2	-	7X	/	С	Α		D		F								1)	1)
	02 15																			
		·!		0	Orifice in the channel (Ø in 1/10 mm)															
	:	Size					Х													
40		50	63				X**													

- 1	07	Cracking pressure 2.0 bar	20	
		Cracking pressure 4.0 bar	40	

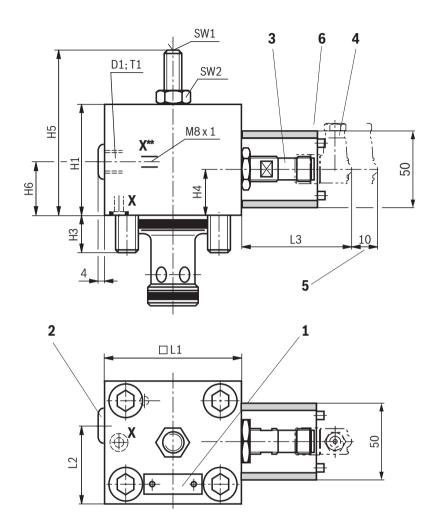
### **Spool position monitoring**

09	Electrical (NG40)	QMG24
	Electrical (NG50 and 63)	Q6G24



<sup>1)</sup> See "Ordering code for control cover type LFA..." page 5.

# **Control cover "EH2"** with stroke limitation, incl. installation kit: NG40 ... 63 (dimensions in mm)



- 1 Name plate
- 2 External pilot oil port X
- 3 Position switch type Q6 (QM at NG40)
- 4 Angled mating connector (separate order, see page 78)
- 5 Space required to remove the mating connector
- 6 Hood

NG	40	50	63
<b>D1</b> 3)	G1/2	G1/2	G3/4
H1	190	210	246
Н3	32	34	50
H4	25	59	72.5
H5	233 2)	255 <sup>2)</sup>	295 <sup>2)</sup>
Н6	84.5	95	120
□ L1	125	140	180
L2	62.5	70	90
L3	86	60	32
T1	14	14	16
SW1	14	17	24
SW2	46	55	65

- 2) Maximum dimension
- 3) Not with version "/12"

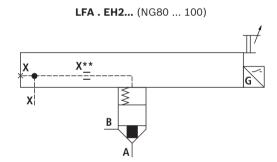
# Notice:

The dimensions are nominal dimensions which are subject to tolerances.

# Control cover "EH2" with stroke limitation, incl. installation kit: NG80 ... 100

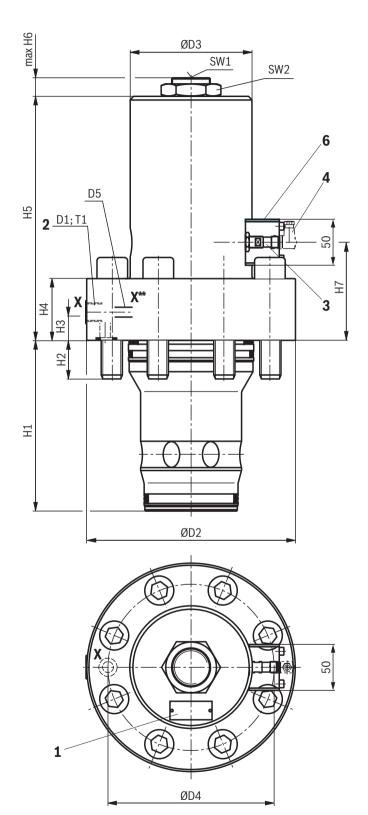
01	02	03		04		05	06	07	80	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
LFA		EH2	_	6X	/	С	Α		D	QMG24	F								1)	1)
		02					1	5												
		iize		0	rifice	in the	chanı	nel (Ø	in 1/1	LO mm)										
	•	oize					Х	(												
8	0	10	0				X**	ŧ		<b>A</b>										

07	Cracking pressure 2.0 bar	20
	Cracking pressure 4.0 bar	40



<sup>1)</sup> See "Ordering code for control cover type LFA..." page 5.

# **Control cover "EH2"** with stroke limitation, incl. installation kit: NG80 ... 100 (dimensions in mm)



NG	80	100
<b>D1</b> 1)	G3/4	G1
ØD2	250	300
ØD3	150	175
ØD4	200	245
D5	G3/8	G1/2
H1	205	245
H2	45	52.5
Н3	40	35
H4	76.5	88.5
H5	305	350
Н6	58	68
H7	105	140.5
L1	62	54
T1	16	18
SW1	75	75
SW2	24	27

- 1) Not with version "/12"
  - 1 Name plate
  - 2 External pilot oil port X
  - 3 Position switch type Q6
  - 4 Angled mating connector (separate order, see page 78)
  - 6 Hood (only NG100)

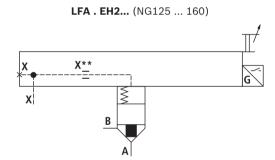
#### Notice

The dimensions are nominal dimensions which are subject to tolerances.

# Control cover "EH2" with stroke limitation, incl. installation kit: NG125 ... 160

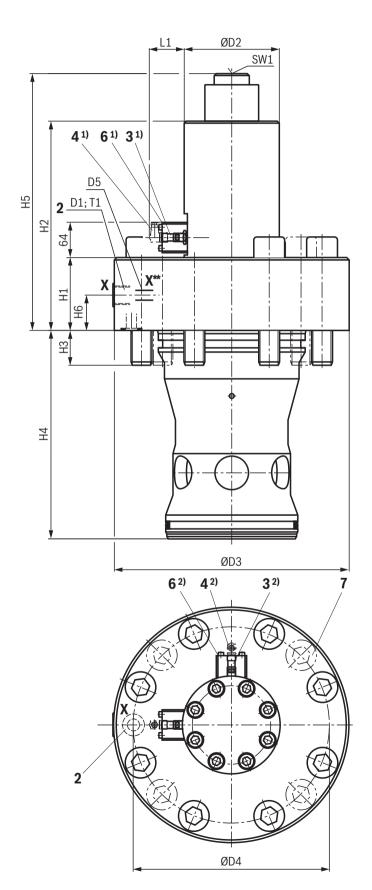
01	02	03		04		05	06	07	80	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
LFA		EH2	_	2X	/	С	Α		D	QMG24	F								1)	1)
		02					1	5												
		·:		0	rifice	in the	chanı	nel (Ø	in 1/1	LO mm)										
Size							Х	(												
12	5	16	.n				X**													

07	Cracking pressure 2.0 bar	20
	Cracking pressure 3.0 bar (only NG125)	30



<sup>1)</sup> See "Ordering code for control cover type LFA..." page 5.

# **Control cover "EH2"** with stroke limitation, incl. installation kit: NG125 ... 160 (dimensions in mm)



NG	125	160
<b>D1</b> 3)	G1	G3/4
ØD2	380	480
ØD3	230	200
ØD4	300±0.2	400±0.3
D5	G1/2	G1/2
H1	100	167
H2	330	383
Н3	61	74
H4	300+0.15	425+0.15
H5	445	498
Н6	50	70
L1	30	52
T1	18	18

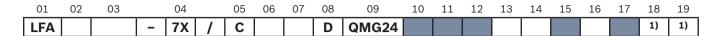
- 2 External pilot oil port X
- 3 Position switch type Q6
- 4 Angled mating connector (separate order, see page 78)
- 6 Hood
- 7 4 additional valve mounting screws at NG160
- 1) Size 125
- 2) Size 160
- 3) Not with version "/12"

Electric data, pinout and switching logics see page 12.

### Notice:

The dimensions are nominal dimensions which are subject to tolerances.

**Control covers "EWMA" and "EWMB"** for set-up of a directional spool or seat valve, incl. installation kit: NG16 ... 32



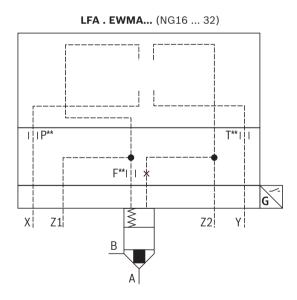
	02		03	13		14		16		
	Size		Tyme	Orifice in the channel ( $\varnothing$ in 1/1		in 1/10	mm)			
			Type	Р		Т		F		
	16 25			EWMA	P**	Δ	T**	Δ	F**	Δ
	16	25	32	EWMB	P**		T**	Δ	F**	

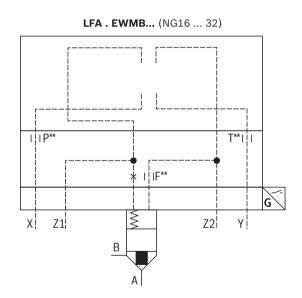
**Spool design** (for area ratio see section on page 4)

06	$\mathbf{A}_1$ : $\mathbf{A}_2$ = 2 : 1 (annulus area = 50%; directional function; standard)					
	$\mathbf{A}_1$ : $\mathbf{A}_2$ = 14.3 : 1 (annulus area = 7%; directional function)	В				
07	Cracking pressure 2.0 bar	20				
	Cracking pressure 4.0 bar	40				

△ Orifice possible, if required, specifications have to be made Characteristic curves for selecting orifices see page 76.

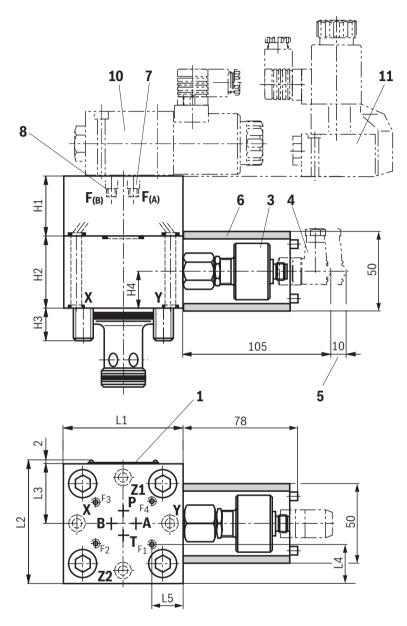
<sup>1)</sup> See "Ordering code for control cover type LFA..." page 5.





Nozzle thread M6

**Control covers "EWMA" and "EWMB"** for set-up of a directional spool or seat valve, incl. installation kit: NG16 ... 32 (dimensions in mm)



- 1 Name plate
- 3 Position switch type QM
- 4 Angled mating connector (separate order, see page 78)
- 5 Space required to remove the mating connector
- 6 Hood
- 7 Plug screw in type EWMB
- 8 Plug screw in type EWMA
- **10** Directional spool valve type 4WE 6... (pilot control valve), separate order, see page 7
- **11** Directional seat valve type M-3SEW 6 ... (pilot control valve), separate order, see page 7

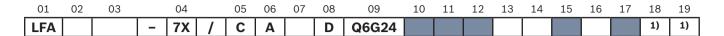
NG	16	25	32
H1	65	40	50
H2	50	50	50
Н3	15	24	28
H4	25	25	25
L1	80	85	100
L2	65	85	100
L3	40	42.5	50
L4	17	27	34.5
L5	32.5	21	28.5
	*	*	

## Notice:

The dimensions are nominal dimensions which are subject to tolerances.

Electric data, pinout and switching logics see page 12.

**Control covers "EWMA" and "EWMB"** for set-up of a directional spool or seat valve, incl. installation kit: NG40 ... 63

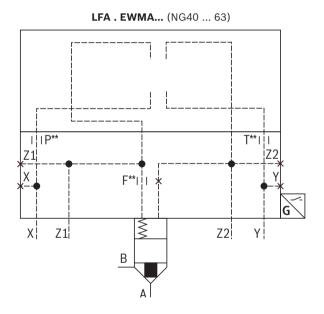


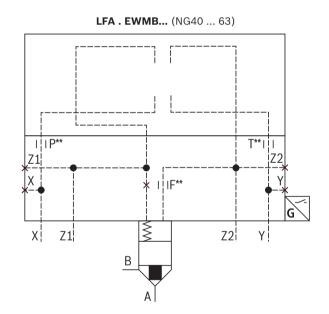
02		03	13		14		16			
	C:		Tyme	Orifice i	Orifice in the channel ( $\emptyset$ in $1/1$		in 1/10 m	ım)		
	Size		Type	P		Т		F		
40	40 50			EWMA	P**		T**	Δ	F**	
40	50	63	EWMB	P**		T**	Δ	F**		

07	Cracking pressure 2.0 bar	20
	Cracking pressure 4.0 bar	40

△ Orifice possible, if required, specifications have to be made Characteristic curves for selecting orifices see page 76.

1) See "Ordering code for control cover type LFA..." page 5.

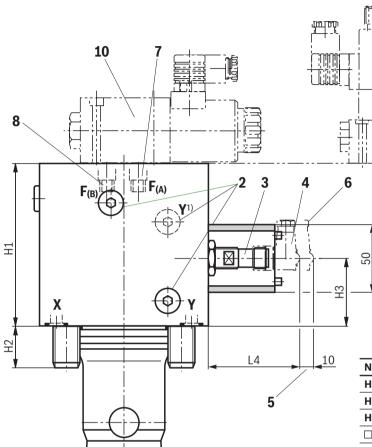


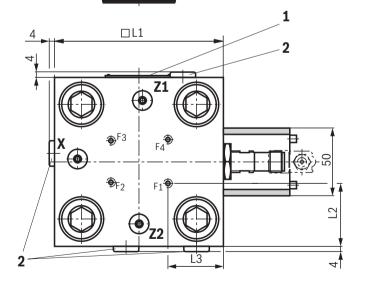


- ▶ Nozzle thread NG40 and 50: M6
- ► Nozzle thread NG63: M8 x 1

11

**Control covers "EWMA" and "EWMB"** for set-up of a directional spool or seat valve, incl. installation kit: NG40 ... 63 (dimensions in mm)





#### Electric data, pinout and switching logics see page 12.

THE S	Notice:
	NOTICE

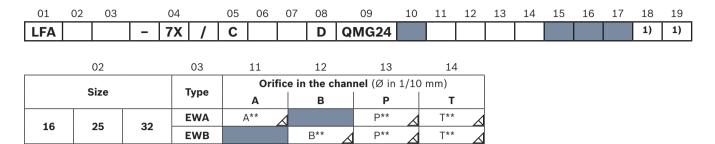
The dimensions are nominal dimensions which are subject to tolerances.

NG	40	50	63
H1	120	130	170
H2	32	34	50
Н3	50	59	73
□ L1	125	140	180
L2	47	54.5	69
L3	41	48.5	63
L4	65	60	32

- 1 Name plate
- 2 External pilot oil ports G1/4 (dimension does not apply to version "/12")
- 3 Position switch type Q6
- 4 Angled mating connector (separate order, see page 78)
- 5 Space required to remove the mating connector
- 6 Hood
- 7 Plug screw in type EWMB
- 8 Plug screw in type EWMA
- 10 Directional spool valve (pilot control valve), separate order, see page 7
  - ▶ NG40 and 50: Type 4WE 6...
  - ▶ NG63: Type 4WE 10...
- 11 Directional seat valve (pilot control valve), separate order, see page 7
  - ▶ NG40 and 50: Type M-3SEW 6...
  - ► NG63: Type M-3SEW 10...

#### 1) NG63

**Control covers "EWA" and "EWB"** for set-up of a directional spool or seat valve, incl. installation kit: NG16 ... 32

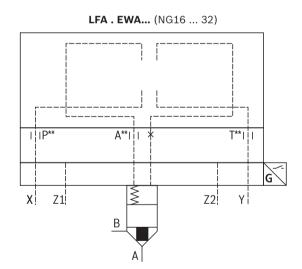


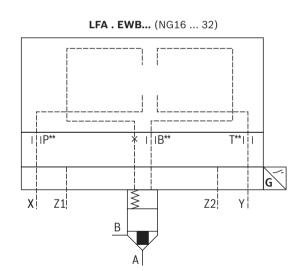
**Spool design** (for area ratio see section on page 4)

06	$A_1: A_2 = 2:1$ (annulus area = 50%; directional function; standard)	Α
	$\mathbf{A}_1$ : $\mathbf{A}_2$ = 14.3 : 1 (annulus area = 7%; directional function)	В
07	Cracking pressure 2.0 bar	20
	Cracking pressure 4.0 bar	40

△ Orifice possible, if required, specifications have to be made Characteristic curves for selecting orifices see page 76.

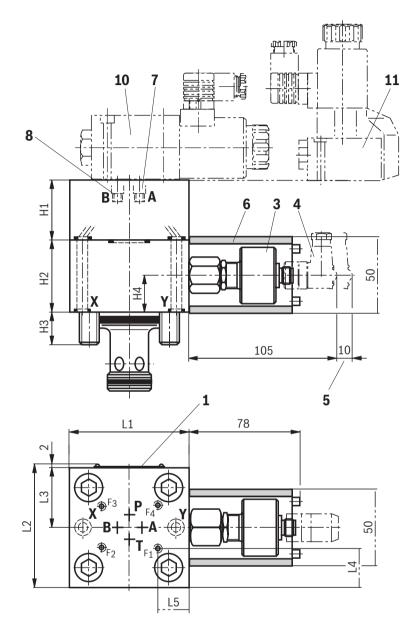
<sup>1)</sup> See "Ordering code for control cover type LFA..." page 5.





Nozzle thread M6

**Control covers "EWA" and "EWB"** for set-up of a directional spool or seat valve, incl. installation kit: NG16 ... 32 (dimensions in mm)



- 1 Name plate
- 3 Position switch type QM
- 4 Angled mating connector (separate order, see page 78)
- 5 Space required to remove the mating connector
- 6 Hood
- 7 Plug screw at type EWB
- 8 Plug screw at type EWA
- **10** Directional spool valve type 4WE 6... (pilot control valve), separate order, see page 7
- **11** Directional seat valve type M-3SEW 6 ... (pilot control valve), separate order, see page 7

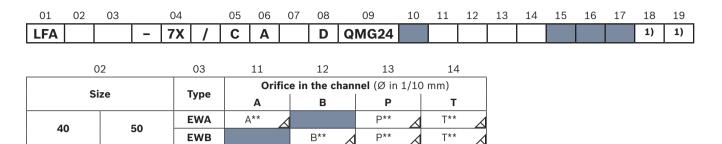
NG	16	25	32
H1	65	40	50
H2	50	50	50
Н3	15	24	28
H4	25	25	25
L1	80	85	100
L2	65	85	100
L3	40	42.5	50
L4	17	27	34.5
L5	32.5	21	28.5

## Notice:

The dimensions are nominal dimensions which are subject to tolerances.

Electric data, pinout and switching logics see page 12.

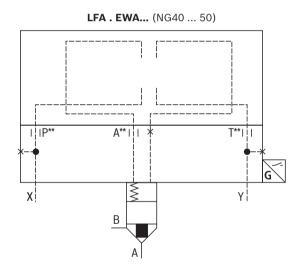
**Control covers "EWA" and "EWB"** for set-up of a directional spool or seat valve, incl. installation kit: NG40 ... 50

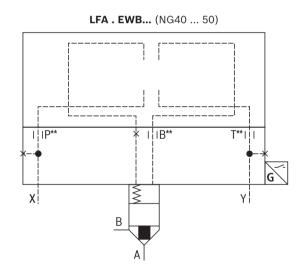


)7	Cracking pressure 2.0 bar	20
	Cracking pressure 4.0 bar	40

△ Orifice possible, if required, specifications have to be made Characteristic curves for selecting orifices see page 76.

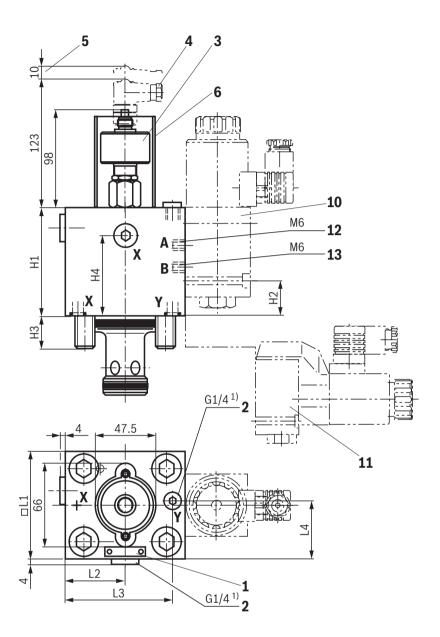
<sup>1)</sup> See "Ordering code for control cover type LFA..." page 5.





Nozzle thread M8 x 1

**Control covers "EWA" and "EWB"** for set-up of a directional spool or seat valve, incl. installation kit: NG40 ... 50 (dimensions in mm)



NG	40	50
H1	110	120
H2	58.5	68
Н3	32	34
H4	77.5	87
□ L1	125	140
L2	62.5	70
L3	98.5	113
L4	66.5	70

1) Not with version "/12"

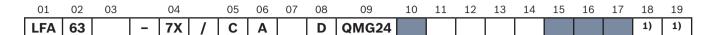
- 1 Name plate
- 2 External pilot oil port X and Y
- 3 Position switch type QM
- 4 Angled mating connector (separate order, see page 78)
- 5 Space required to remove the mating connector
- 6 Hood
- 10 Directional spool valve type 4WE 6... (pilot control valve), separate order, see page 7
- **11** Directional seat valve type M-3SEW 6 ... (pilot control valve), separate order, see page 7
- 12 Plug screw for type EWB
- 13 Plug screw for type EWA

## Electric data, pinout and switching logics see page 12.

Motice:

The dimensions are nominal dimensions which are subject to tolerances.

**Control covers "EWA" and "EWB"** for set-up of a directional spool or seat valve, incl. installation kit: NG63



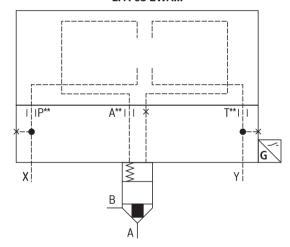
03	11	12	13	14	
Tymo	Orifice in the channel (Ø in 1/10 mm)				
Type	Α	В	P	Т	
EWA	A**		P** 🗸	T** 🔬	
EWB		B** ∠	P** 🗸	T** 🔬	

07	77 Cracking pressure 2.0 har	20	
	Cracking pressure 4.0 bar	40	

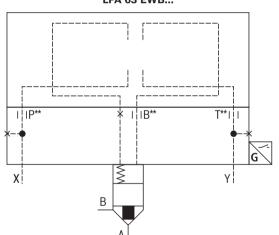
 $\Delta$  Orifice possible, if required, specifications have to be made Characteristic curves for selecting orifices see page 76.

1) See "Ordering code for control cover type LFA..." page 5.

#### LFA 63 EWA...

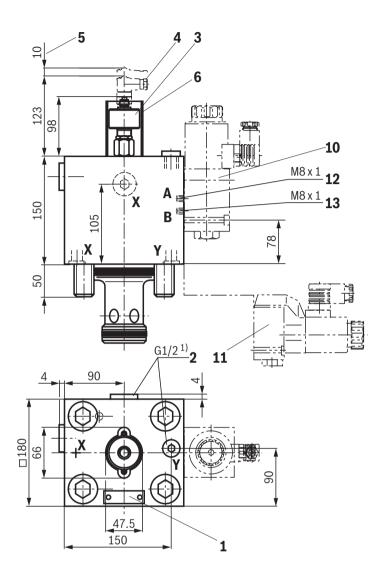


#### LFA 63 EWB...



Nozzle thread M8 x 1

**Control covers "EWA" and "EWB"** for set-up of a directional spool or seat valve, incl. installation kit: NG63 (dimensions in mm)



1) Not with version "/12"

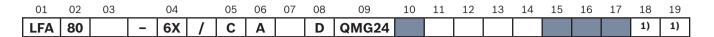
- 1 Name plate
- 2 External pilot oil port X and Y
- 3 Position switch type QM
- 4 Angled mating connector (separate order, see page 78)
- 5 Space required to remove the mating connector
- 6 Hood
- 10 Directional spool valve type 4WE 10... (pilot control valve), separate order, see page 7
- **11** Directional seat valve type M-3SEW 10 ... (pilot control valve), separate order, see page 7
- 12 Plug screw for type EWB
- 13 Plug screw for type EWA

## Notice:

The dimensions are nominal dimensions which are subject to tolerances.

Electric data, pinout and switching logics see page 12.

**Control covers "EWA" and "EWB"** with electrical control of the closed position, for set-up of a directional spool or seat valve, incl. installation kit: NG80



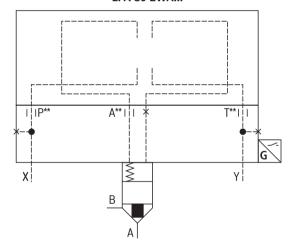
03	11	12	13	14
Tyme	Orific	e in the chan	<b>nel</b> (Ø in 1/10	mm)
Type	Α	В	Р	Т
EWA	A**		P** 🗸	T** 🔬
EWB		B** 🔬	P** 🔬	T** 🔬

07	77 Cracking pressure 2.0 har	20	
	Cracking pressure 4.0 bar	40	

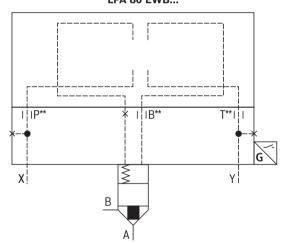
△ Orifice possible, if required, specifications have to be made Characteristic curves for selecting orifices see page 76.

1) See "Ordering code for control cover type LFA..." page 5.

#### LFA 80 EWA...

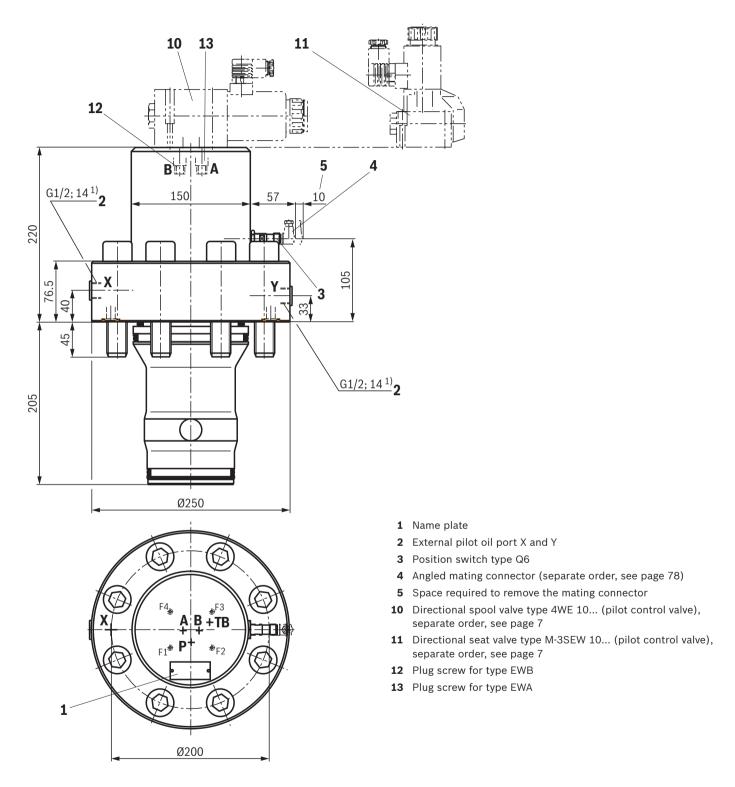


#### LFA 80 EWB...



Nozzle thread M8 x 1

**Control covers "EWA" and "EWB"** with electrical control of the closed position, for set-up of a directional spool or seat valve, incl. installation kit: NG80 (dimensions in mm)



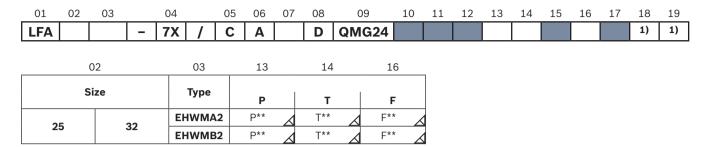
1) Not with version "/12"

## Electric data, pinout and switching logics see page 12.



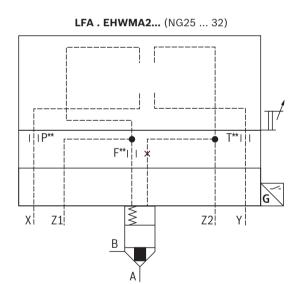
The dimensions are nominal dimensions which are subject to tolerances.

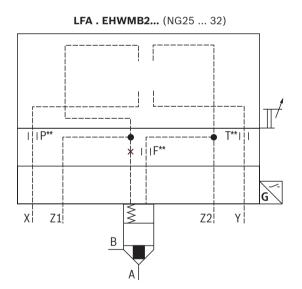
**Control cover "EHWMA2" and "EHWMB2"** with stroke limitation, for set-up of a directional spool or seat valve, incl. installation kit: NG25 ... 32



0	) (	Cracking pressure 2.0 bar	20
		Cracking pressure 4.0 bar	40

△ Orifice possible, if required, specifications have to be made Characteristic curves for selecting orifices see page 76.

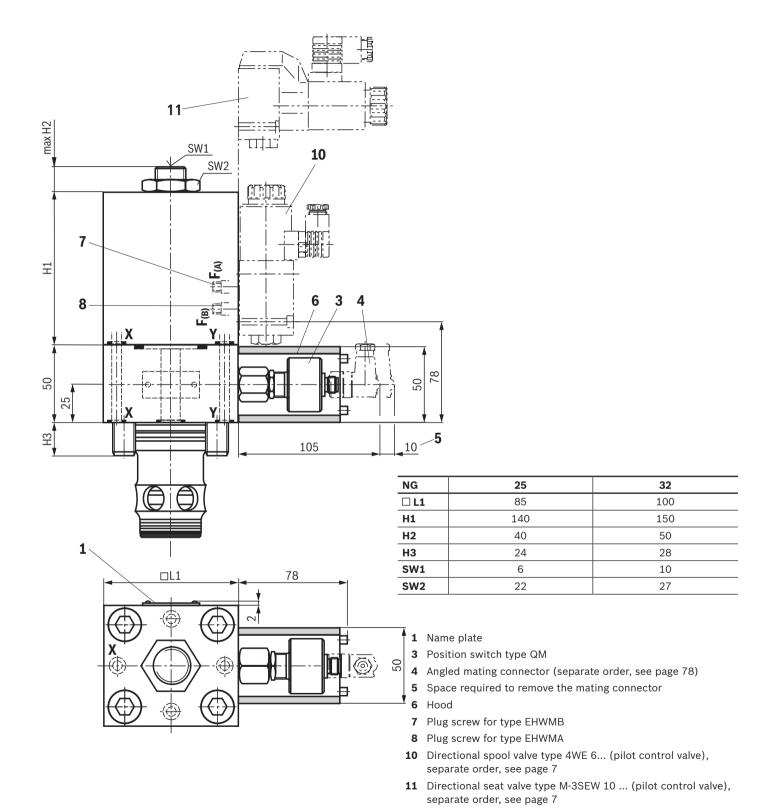




Nozzle thread M6

 $<sup>^{\</sup>rm 1)}~$  See "Ordering code for control cover type LFA..." page 5.

**Control cover "EHWMA2" and "EHWMB2"** with stroke limitation, for set-up of a directional spool or seat valve, incl. installation kit: NG25 ... 32 (dimensions in mm)

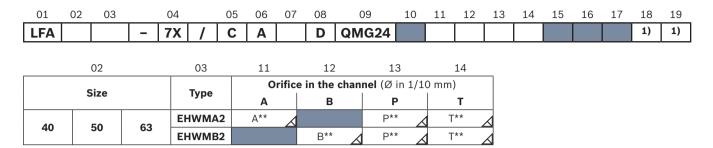


#### Motice

The dimensions are nominal dimensions which are subject to tolerances.

Electric data, pinout and switching logics see page 12.

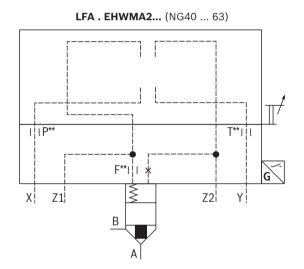
**Control cover "EHWMA2" and "EHWMB2"** with stroke limitation, for set-up of a directional spool or seat valve, incl. installation kit: NG40 ... 63

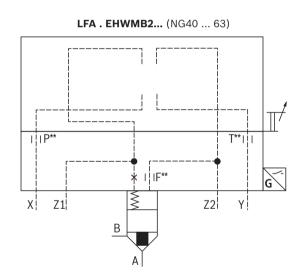


0	) (	Cracking pressure 2.0 bar	20
		Cracking pressure 4.0 bar	40

△ Orifice possible, if required, specifications have to be made Characteristic curves for selecting orifices see page 76.

1) See "Ordering code for control cover type LFA..." page 5.

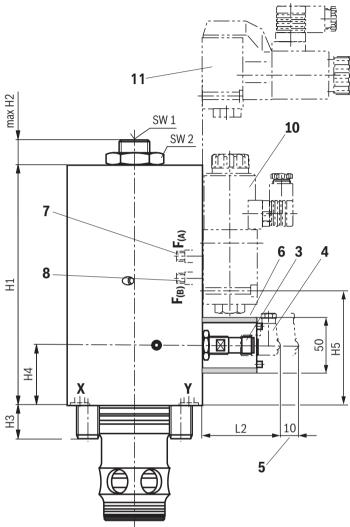




Nozzle thread

- ▶ NG40 and 50: M6
- ▶ NG63: M8 x 1

**Control cover "EHWMA2" and "EHWMB2"** with stroke limitation, for set-up of a directional spool or seat valve, incl. installation kit: NG40 ... 63 (dimensions in mm)



	1
( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( )	1

NG	40	50	63
□ L1	125	140	180
L2	86	60	32
H1	220	210	246
H2	42	23	48
Н3	32	71	83
H4	55	59	72.5
H5	104	117	146
SW1	14	17	24
SW2	46	55	65

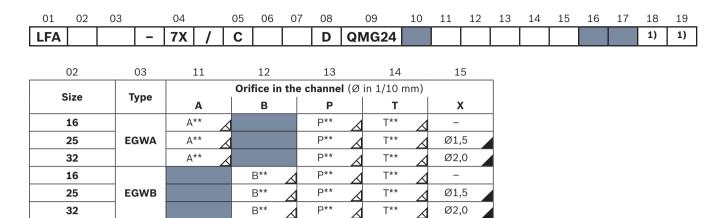
- 1 Name plate
- 3 Position switch type Q6 (QM at NG40)
- 4 Angled mating connector (separate order, see page 78)
- 5 Space required to remove the mating connector
- 6 Hood
- 7 Plug screw for type EHWMB
- 8 Plug screw for type EHWMA
- 10 Directional spool valve (pilot control valve), separate order, see page 7
  - ▶ NG40 and 50: Type 4WE 6...
  - ▶ NG63: Type 4WE 10...
- **11** Directional seat valve (pilot control valve), separate order, see page 7
  - ▶ NG40 and 50: Type M-3SEW 6...
  - ▶ NG63: Type M-3SEW 10...

#### **■** Notice

The dimensions are nominal dimensions which are subject to tolerances.

Electric data, pinout and switching logics see page 12.

**Control cover "EGWA" and "EGWB"** for set-up of a directional spool or seat valve, with built-in shuttle valve, incl. installation kit: NG16 ... 32

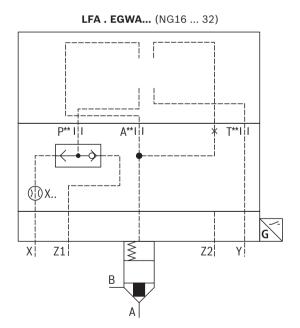


Spool design (for area ratio see section on page 4)

06	$\mathbf{A}_1$ : $\mathbf{A}_2$ = 2 : 1 (annulus area = 50%; directional function; standard)		
	$\mathbf{A}_1$ : $\mathbf{A}_2$ = 14.3 : 1 (annulus area = 7%; directional function)	В	
07	Cracking pressure 2.0 bar	20	
	Cracking pressure 4.0 bar	40	

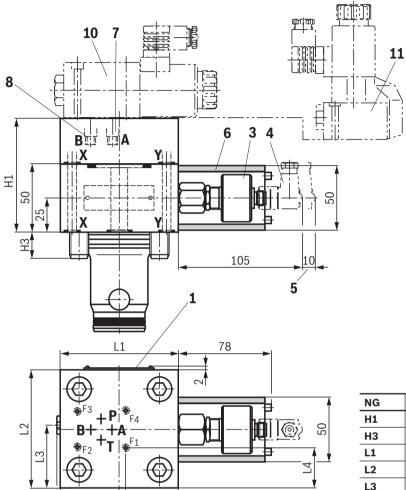
△ Orifice possible, if required, specifications have to be made Characteristic curves for selecting orifices see page 76.

 $<sup>^{\</sup>rm 1)}~$  See "Ordering code for control cover type LFA..." page 5.



Ports A, B, P, and T: Nozzle thread M6

**Control cover "EGWA" and "EGWB"** for set-up of a directional spool or seat valve, with built-in shuttle valve, incl. installation kit: NG16 ... 32 (dimensions in mm)



NG	16	25	32
H1	90	90	100
Н3	15	24	28
L1	80	85	100
L2	65	85	100
L3	39.5	45.5	50
L4	17	27	34.5
L5	32.5	21	28.5
L4	17	27	34.5

- 1 Name plate
- 3 Position switch type QM
- 4 Angled mating connector (separate order, see page 78)
- 5 Space required to remove the mating connector
- 6 Hood
- 7 Plug screw for type EGWB
- 8 Plug screw for type EGWA
- **10** Directional spool valve type 4WE 6... (pilot control valve), separate order, see page 7
- **11** Directional seat valve type M-3SEW 6 ... (pilot control valve), separate order, see page 7

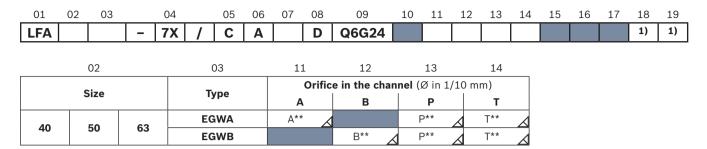


The dimensions are nominal dimensions which are subject to tolerances.

L5

Electric data, pinout and switching logics see page 12.

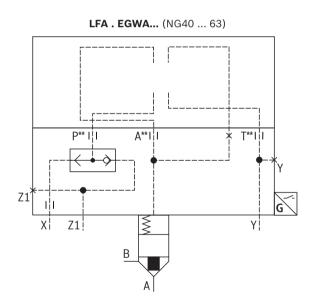
**Control cover "EGWA" and "EGWB"** for set-up of a directional spool or seat valve, with built-in shuttle valve, incl. installation kit: NG40 ... 63

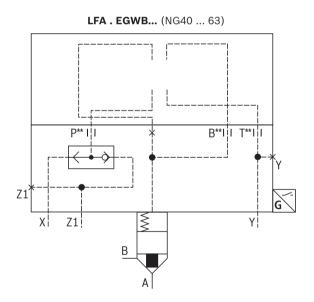


0	1 1	Cracking pressure 2.0 bar	20
		Cracking pressure 4.0 bar	40

△ Orifice possible, if required, specifications have to be made Characteristic curves for selecting orifices see page 76.

1) See "Ordering code for control cover type LFA..." page 5.



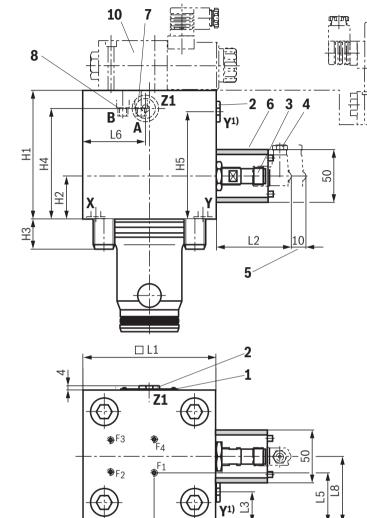


Nozzle thread

- ▶ NG40 and 50: M6
- ▶ NG63: M8 x 1

11

**Control cover "EGWA" and "EGWB"** for set-up of a directional spool or seat valve, with built-in shuttle valve, incl. installation kit: NG40 ... 63 (dimensions in mm)



NG	40	50	63
H1	125	130	160
H2	50	59	73
Н3	32	34	50
H4	80	113	107
H5	104	113	_
□ <b>L1</b>	125	140	180
L2	65	60	32
L3	52	69	-
L4	41	71.5	85
L5	47	52.5	68.5
L6	62.5	89	119
L7	62.5	70	90
L8	104	113	-
<b>Y</b> 2)	G1/4	G1/4	_
<b>Z1</b> <sup>2)</sup>	G1/4	G1/4	G1/2

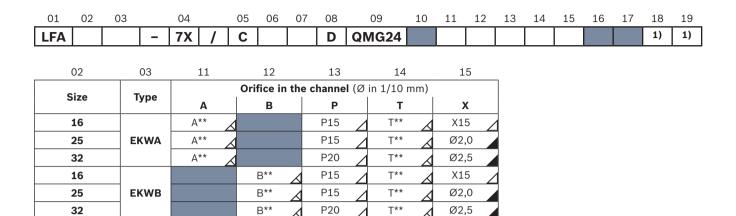
- 1) Only sizes 40 and 50
- 2) Not with version "/12"
  - 1 Name plate
  - 2 External pilot oil port Y (only NG40) and Z1
  - 3 Position switch type Q6
  - 4 Angled mating connector (separate order, see page 78)
  - **5** Space required to remove the mating connector
  - 6 Hood
  - 7 Plug screw for type EGWB
  - 8 Plug screw for type EGWA
- 10 Directional spool valve (pilot control valve), separate order, see page 7
  - ▶ NG40 and 50: Type 4WE 6...
  - ▶ NG63: Type 4WE 10...
- **11** Directional seat valve (pilot control valve), separate order, see page 7
  - ▶ NG40 and 50: Type M-3SEW 6...
  - ▶ NG63: Type M-3SEW 10...

### Electric data, pinout and switching logics see page 12.



The dimensions are nominal dimensions which are subject to tolerances.

**Control cover "EKWA" and "EKWB"** for set-up of a directional spool or seat valve, with built-in shuttle valve, incl. installation kit: NG16 ... 32

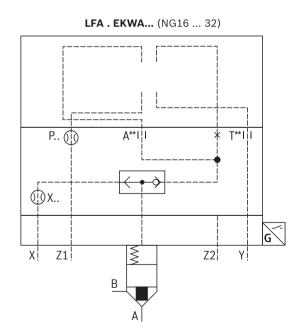


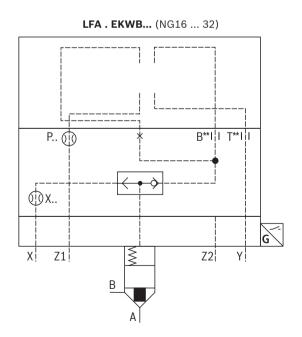
Spool design (for area ratio see section on page 4)

06	$\mathbf{A}_1$ : $\mathbf{A}_2$ = 2 : 1 (annulus area = 50%; directional function; standard)								
	$\mathbf{A}_1$ : $\mathbf{A}_2$ = 14.3 : 1 (annulus area = 7%; directional function)	В							
07	Cracking pressure 2.0 bar	20							
	Cracking pressure 4.0 bar	40							

△ Orifice possible, if required, specifications have to be made Characteristic curves for selecting orifices see page 76.

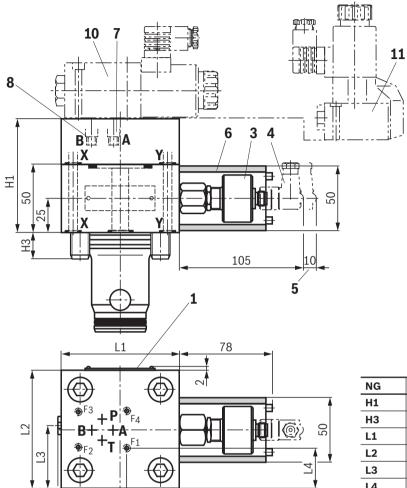
 $<sup>^{\</sup>rm 1)}~$  See "Ordering code for control cover type LFA..." page 5.





Nozzle thread M6

**Control cover "EKWA" and "EKWB"** for set-up of a directional spool or seat valve, with built-in shuttle valve, incl. installation kit: NG16 ... 32 (dimensions in mm)



NG	16	25	32
H1	90	90	100
Н3	15	24	28
L1	65	85	100
L2	65	85	100
L3	36.5	45.5	50
L4	17	27	34.5
L5	32.5	21	28.5

- 1 Name plate
- 3 Position switch type QM
- 4 Angled mating connector (separate order, see page 78)
- **5** Space required to remove the mating connector
- 6 Hood
- 7 Plug screw for type EKWB
- 8 Plug screw for type EKWA
- 10 Directional spool valve type 4WE 6... (pilot control valve), separate order, see page 7
- **11** Directional seat valve type M-3SEW 6 ... (pilot control valve), separate order, see page 7

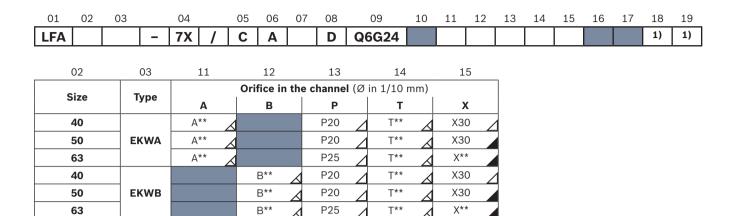
#### Motice Notice

The dimensions are nominal dimensions which are subject to tolerances.

L5

Electric data, pinout and switching logics see page 12.

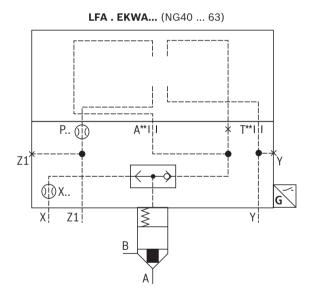
**Control cover "EKWA" and "EKWB"** for set-up of a directional spool or seat valve, with built-in shuttle valve, incl. installation kit: NG40 ... 63

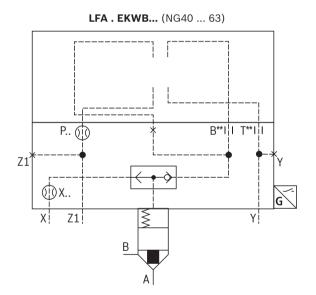


07	Cracking pressure 2.0 bar	20
	Cracking pressure 4.0 bar	40

△ Orifice possible, if required, specifications have to be made Characteristic curves for selecting orifices see page 76.

<sup>1)</sup> See "Ordering code for control cover type LFA..." page 5.



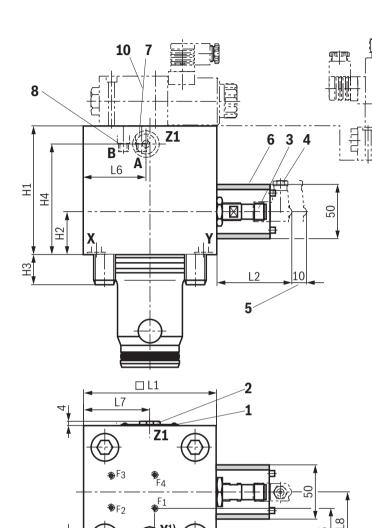


Nozzle thread

- ▶ NG40 and 50: M6
- ► NG63: M8 x 1

11

**Control cover "EKWA" and "EKWB"** for set-up of a directional spool or seat valve, with built-in shuttle valve, incl. installation kit: NG40 ... 63 (dimensions in mm)



NG	40	50	63
H1	125	130	190
H2	50	59	73
Н3	32	34	50
H4	104	112	150
□ <b>L1</b>	125	140	180
L2	65	60	32
L3	20	_	_
L4	41	46.5	62
L5	43.5	35.5	45
L6	62.5	70	90
L7	62.5	89	-
L8	62.5	70	90
<b>Y</b> 2)	G1/4		-
<b>Z1</b> <sup>2)</sup>	G1/4	G1/2	G1/2

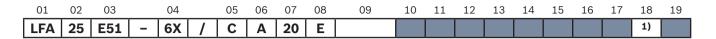
- 1) Only sizes 40 and 50
- 2) Not with version "/12"
  - 1 Name plate
  - 2 External pilot oil port Y (only NG40) and Z1
  - 3 Position switch type Q6
  - 4 Angled mating connector (separate order, see page 78)
  - 5 Space required to remove the mating connector
  - 6 Hood
  - 7 Plug screw for type EKWB
  - 8 Plug screw for type EKWA
- 10 Directional spool valve (pilot control valve), separate order, see page 7
  - ▶ NG40 and 50: Type 4WE 6...
  - ▶ NG63: Type 4WE 10...
- **11** Directional seat valve (pilot control valve), separate order, see page 7
  - ► NG40 and 50: Type M-3SEW 6...
  - ► NG63: Type M-3SEW 10...

## Electric data, pinout and switching logics see page 12.



The dimensions are nominal dimensions which are subject to tolerances.

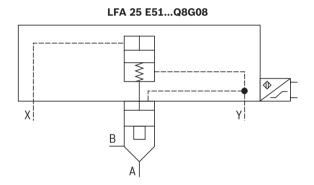
**Control cover "E51"** with hydraulic basic position "open"; monitoring of the position "open", incl. installation kit: NG25

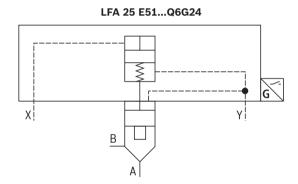


#### Spool position monitoring

09	Electrical	Q6G24
	Electrical (NAMUR)	Q8G08

Characteristic curves for selecting orifices see page 76.

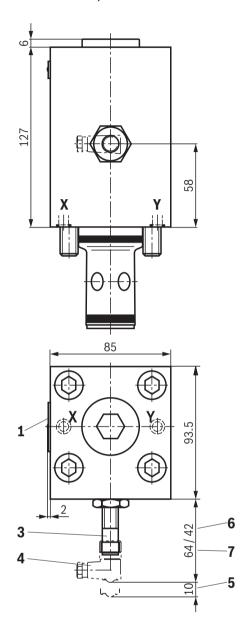




Characteristic curve upon request.

<sup>1)</sup> See "Ordering code for control cover type LFA..." page 5.

**Control cover "E51"** with hydraulic basic position "open"; monitoring of the position "open", incl. installation kit: NG25 (dimensions in mm)



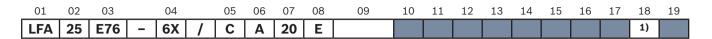
- 1 Name plate
- 3 Position switch type Q6 or Q8
- 4 Angled mating connector (separate order, see page 78)
- ${\bf 5} \quad {\rm Space} \ {\rm required} \ {\rm to} \ {\rm remove} \ {\rm the} \ {\rm mating} \ {\rm connector}$
- 6 Position switch type Q8
- 7 Position switch type Q6

#### **■** Notice

The dimensions are nominal dimensions which are subject to tolerances.

Electric data, pinout and switching logics see page 13.

**Control cover "E76"** with hydraulic basic position "open"; monitoring of position "closed" and "open", incl. installation kit: NG25



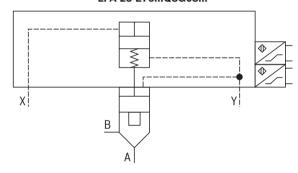
#### Spool position monitoring

09	Electrical	Q6G24
	Electrical (NAMUR)	Q8G08

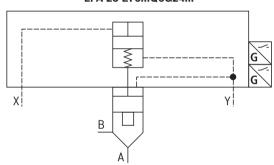
△ Orifice possible, if required, specifications have to be made Characteristic curves for selecting orifices see page 76.

1) See "Ordering code for control cover type LFA..." page 5.

LFA 25 E76...Q8G08...

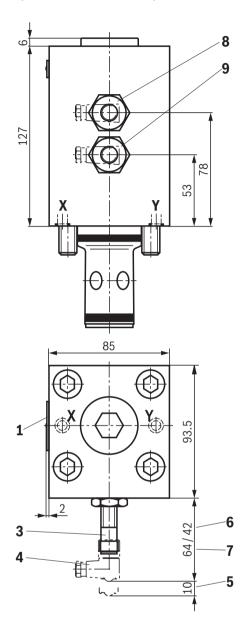


LFA 25 E76...Q6G24...



Characteristic curve upon request.

**Control cover "E76"** with hydraulic basic position "open"; monitoring of position "closed" and "open", incl. installation kit: NG25 (dimensions in mm)



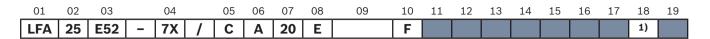
- 1 Name plate
- 3 Position switch type Q6 or Q8
- 4 Angled mating connector (separate order, see page 78)
- 5 Space required to remove the mating connector
- 6 Position switch type Q8
- 7 Position switch type Q6
- 8 Position switch "closed" position
- 9 Position switch "open" position

## Notice:

The dimensions are nominal dimensions which are subject to tolerances.

Electric data, pinout and switching logics see page 12 and 13.

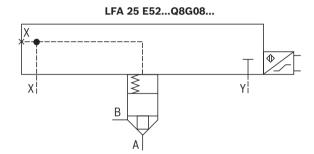
# Control cover "E52" with monitoring of the position "open", incl. installation kit: NG25

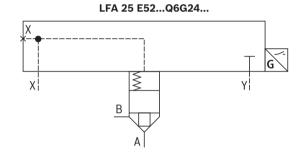


### Spool position monitoring

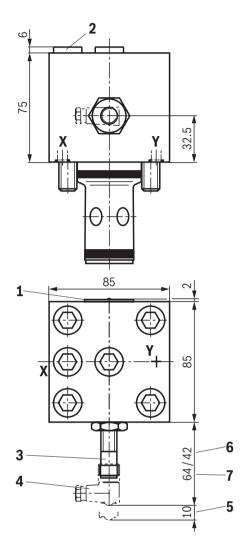
10	9 Electrical	Q6G24
	Electrical (NAMUR)	Q8G08

 $^{\rm 1)}~{\rm See}$  "Ordering code for control cover type LFA..." page 5.





# **Control cover "E52"** with monitoring of the position "open", incl. installation kit: NG25 (dimensions in mm)



- 1 Name plate
- 2 External pilot oil port X (G1/4)
- 3 Position switch type Q6 or Q8
- 4 Angled mating connector (separate order, see page 78)
- 5 Space required to remove the mating connector
- 6 Position switch type Q8
- 7 Position switch type Q6

#### Motice

The dimensions are nominal dimensions which are subject to tolerances.

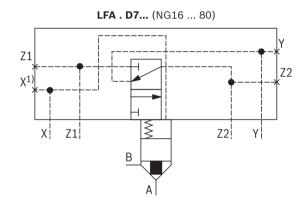
Electric data, pinout and switching logics see page 12 and 13.

## Control cover "D7" incl. installation kit: NG16 ... 80

01	02	03		04		05	06	07	80	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
LFA			_	6X	/	С	Α	40	D	Q6G24									1)	

			02			
			Size			
16	25	32	40	50	63	80

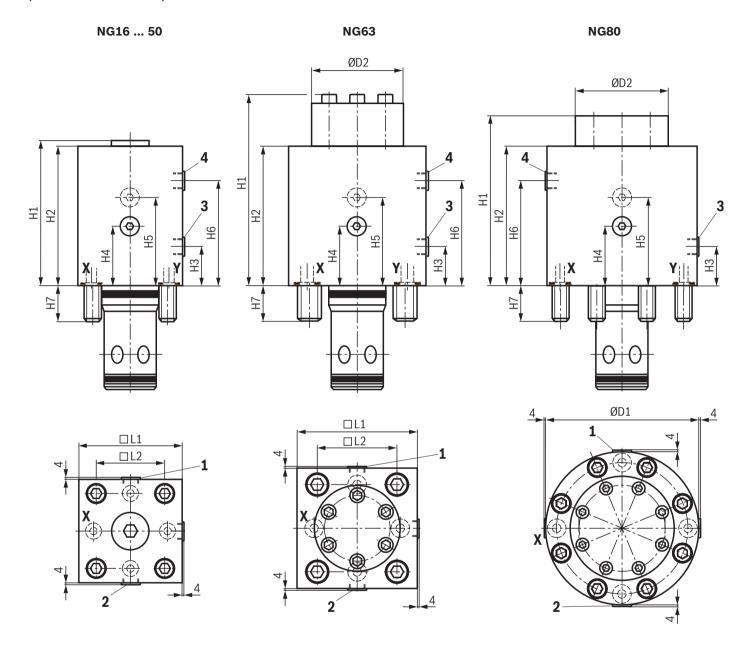
1) See "Ordering code for control cover type LFA..." page 5.



1) Not Size 16

Characteristic curve upon request.

# **Control cover "D7"** incl. installation kit: NG16 ... 80 (dimensions in mm)



NG	16	25	32	40	50	63	80
H1	95	109	118	161	175	264	213
H2	92	105	114	158	172	172	163
Н3	26	26	30	27	29	28	35
H4	39	42	47	50	57	62	75
H5	50	58	63	68	72	77	95
Н6	_	79	85	104	115	120	136
H7	15	24	28	32	34	50	45
□ L1	65	85	100	125	140	180	-
□ L2	46	58	70	85	100	125	200
ØD1	_	-	-	-	-	-	250
ØD2	_	_	_	_	_	115	155
Х	_	G1/4	G1/4	G1/4	G1/4	G1/4	G1/2
Y, Z1, Z2	G1/4	G1/4	G1/4	G1/4	G1/4	G1/4	G1/2

- 1 External pilot oil port Z1
- 2 External pilot oil port Z2
- 3 External pilot oil port Y
- 4 External pilot oil port X (not NG16)

## Motice:

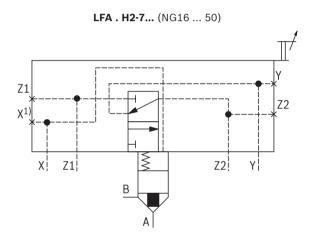
The dimensions are nominal dimensions which are subject to tolerances.

## Control cover "H2-7" with stroke limitation: NG16 ... 50

01	02	03		04		05	06	07	80	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
LFA			_	6X	/	С	Α	40	D										1)	

		02		
		Size		
16	25	32	40	50

1) See "Ordering code for control cover type LFA..." page 5.

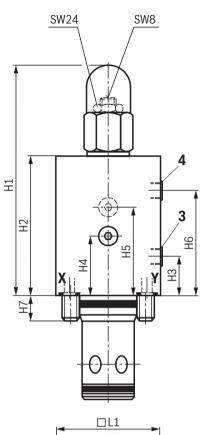


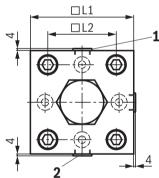
1) Not Size 16

Characteristic curve upon request.

# **Control cover "H2-7"** with stroke limitation: NG16 ... 50 (dimensions in mm)

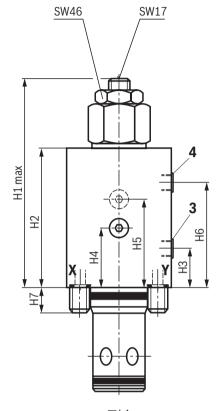
NG16 ... 32

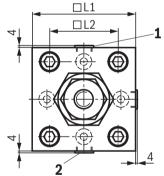




NG	16	25	32	40	50
H1 max	182	195	203	279	293
H2	92	105	114	158	172
Н3	26	26	30	27	29
H4	39	42	47	50	57
H5	50	58	63	68	72
Н6	-	79	85	104	115
H7	90	90	90	125	125
□ L1	65	85	100	125	140
□ <b>L2</b>	46	58	70	85	100
ØD1	-	-	-	-	-
ØD2	-	-	-	-	-
Х	-	G1/4	G1/4	G1/4	G1/4
Y, Z1, Z2	G1/4	G1/4	G1/4	G1/4	G1/4







- 1 External pilot oil port Z1
- 2 External pilot oil port Z2
- 3 External pilot oil port Y
- 4 External pilot oil port X (not NG16)

#### Notice

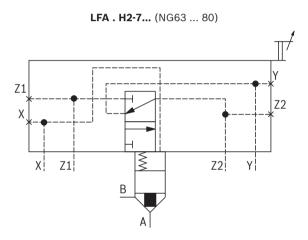
The dimensions are nominal dimensions which are subject to tolerances.

## Control cover "H2-7" with stroke limitation: NG63 ... 80

ΙFΔ		Π	_	6X	,	С	_	40											4)	
01	02	03		04		05	06	07	80	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19

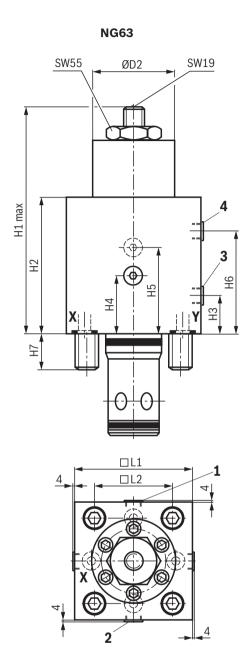
0	2			
Size				
63	80			

1) See "Ordering code for control cover type LFA..." page 5.

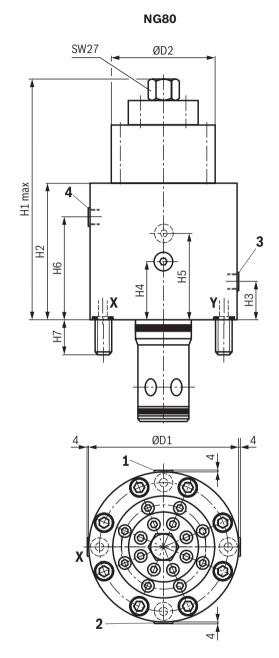


Characteristic curve upon request.

## Control cover "H2-7" with stroke limitation: NG63 ... 80 (dimensions in mm)



NG	63	80
NG	63	80
H1 max	312	354
H2	172	163
Н3	28	35
H4	62	75
H5	77	95
Н6	120	136
H7	140	190
□ <b>L1</b>	180	_
□ <b>L2</b>	125	200
ØD1	_	250
ØD2	115	155
X, Y	G1/4	G1/2
Z1, Z2	G1/4	G1/2



- 1 External pilot oil port Z1
- 2 External pilot oil port Z2
- 3 External pilot oil port Y
- 4 External pilot oil port X

#### ■ Notice

The dimensions are nominal dimensions which are subject to tolerances.

## Mounting screws: metric

#### Scope of delivery:

## ► Control cover "LFA" (except version "EM" and "EM19") - included in scope of delivery

Hexagon socket head cap screws ISO 4762 - 10.9-flZn/nc/480h/C						
Size	Quantity	<b>Tightening torque M</b> <sub>A</sub> in Nm ±10%				
16	4	30				
25	4	100				
32	4	240				
40	4	480				
50	4	480				
63	4	1600				
80	8	800				
100	8	1600				
125	8	3100				
160	12	5000				

#### ▶ Control cover combinations with intermediate covers "EM" and "EM19":

xagon so	cket head cap screws	s ISO 4762 - 10.9-f	IZn/nc/480h	n/C				
Size	Control cover type LFA	Intermediate cover type	Quantity	Dimension	Material number	<b>Tightening torque M</b> <sub>A</sub> in Nm ±10%	Delivery	
WEM., GWM.,	EM	4	M8 x 130	R913049958				
	KWM.	EM19	4	M8 x 140	R913018191			
1.0	11 11/4/84	EM	4	M8 x 90	R913015805	20	separate order	
16	H., HWM.	EM19	4	M8 x 100	R913014764	30		
	other standard	EM	4	M8 x 95	R913015806		included in the scope of delivery	
	covers	EM19	4	M8 x 105	R913068456	1		
		EM	4	M12 x 150	R913015596		separate order	
0.5	HWM.	EM19	4	M12 x 175	R913015599	100		
25	other standard	EM	4	M12 x 100	R913014792	100	included in the	
	covers	EM19	4	M12 x 125	R913015590	]	scope of delivery	
	1004004 4 1004004 0	EM	4	M16 x 160	R913015647			
	HWM.1, HWM.2	EM19	4	M16 x 190	R913015651	1		
		EM	4	M16 x 130	R913094713	]	separate orde	
32	H.1, H.2	EM19	4	M16 x 160	R913015647	240		
	other standard	EM	4	M16 x 110	R913015642	1	included in the	
	covers	EM19	4	M16 x 140	R913014755	1	scope of delive	

#### Motice:

- ► The tightening torques stated are guidelines when using screws with the specified friction coefficients and when using a manual torque wrench (tolerance ± 10%).
- ► The specified tightening torques were calculated with the total friction coefficient  $\mu$  = 0.09 ... 0.14; adapt to modified surfaces.
- ► The hexagon socket head cap screws indicated refer to the standard version with metric threads.
- ► The through holes in the control cover are adapted to the dimensions of the metric mounting screws. A combination with UNC mounting screws is not admissible.

Mounting screws: UNC (version "/12")

### Scope of delivery:

### ► Control cover "LFA.../12" (except version "EM" and "EM19") - included in scope of delivery

	Hexagon socket head cap screws ASME B18.3 (CM-Fe-Zn-6)							
Size	Quantity	Dimension	<b>Tightening torque M</b> <sub>A</sub> in Nm ±10%					
16	4	5/16-18 UNC	26					
25	4	1/2-13 UNC	110					
32	4	5/8-11 UNC	220					
40	4	3/4-10 UNC	385					
50	4	7/8-9 UNC	590					
63	4	1 1/4-7 UNC	1700					
80	8	1-8 UNC	880					
100	8	1 1/4-7 UNC	1700					
125	8	1 1/2-6 UNC	2650					
160	12	1 3/4-5 UNC	3700					

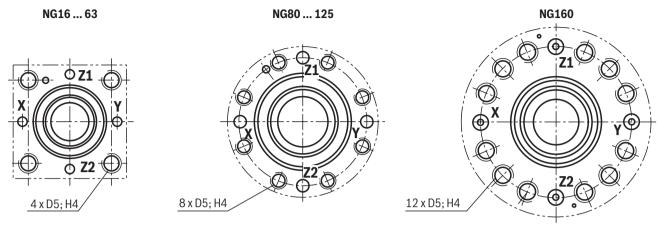
### ▶ Control cover combinations with intermediate covers "EM" and "EM19" (separate order):

Hexagon soc	lexagon socket head cap screws ISO 4762 - 10.9-flZn/nc/480h/C						
Size	Control cover type LFA	Intermediate cover type	Quantity	Dimension	Material Number	Tightening torque M <sub>A</sub> in If-lbs ± 10%	
	WEM., GWM.,	EM	4	5/16-18 UNC x 5 1/4"	upon request		
	KWM.	EM19	4	5/16-18 UNC x 5 1/2"	upon request		
16	H., HWM.	EM	4	5/16-18 UNC x 3 1/2"	upon request	26	
16	П., ПVVIVI.	EM19	4	5/16-18 UNC x 4"	R913023762	20	
	other standard	EM	4	5/16-18 UNC x 3 3/4"	upon request		
	covers	EM19	4	5/16-18 UNC x 4 1/4"	R913023760		
	1114/14	EM	4	1/2-13 UNC x 6"	R913030339		
25	HWM.	EM19	4	1/2-13 UNC x 7"	upon request	110	
25	other standard	EM	4	1/2-13 UNC x 4"	R913030335	110	
	covers	EM19	4	1/2-13 UNC x 5"	R913023778		
	11)4/84 1 11)4/84 2	EM	4	5/8-11 UNC x 6 1/4"	upon request		
	HWM.1, HWM.2	EM19	4	5/8-11 UNC x 7 1/2"	upon request		
22	114 110	EM	4	5/8-11 UNC x 5 1/4"	R913023685	220	
32	H.1, H.2	EM19	4	5/8-11 UNC x 6 1/2"	upon request	220	
	other standard	EM	4	5/8-11 UNC x 4 1/4"	R913023682		
	covers	EM19	4	5/8-11 UNC x 5 1/2"	upon request		

#### Motice:

- ➤ The tightening torques stated are guidelines when using screws with the specified friction coefficients and when using a manual torque wrench (tolerance ± 10%).
- ► The specified tightening torques were calculated with the total friction coefficient  $\mu$  = 0.09 ... 0.14; adapt to modified surfaces.
- ► For version "/12" the mounting threads for the logic cover in the block are not designed according to ISO 7368 (special porting pattern, see page 76). The through holes in the cover are adapted to the dimensions of the UNC screws. A combination with metric mounting screws is not admissible.

# **Special porting pattern:** Version "/12" (deviating from ISO 7368 (dimensions in mm)



Size	D5	H4
16	5/16-18	20
25	1/2-13	25
32	5/8-11	35
40	3/4-10	45
50	7/8-9	50
63	1 1/4-7	65
80	1-8	50
100	1 1/4-7	63
125	1 1/2-6	62
160	1 3/4-5	74

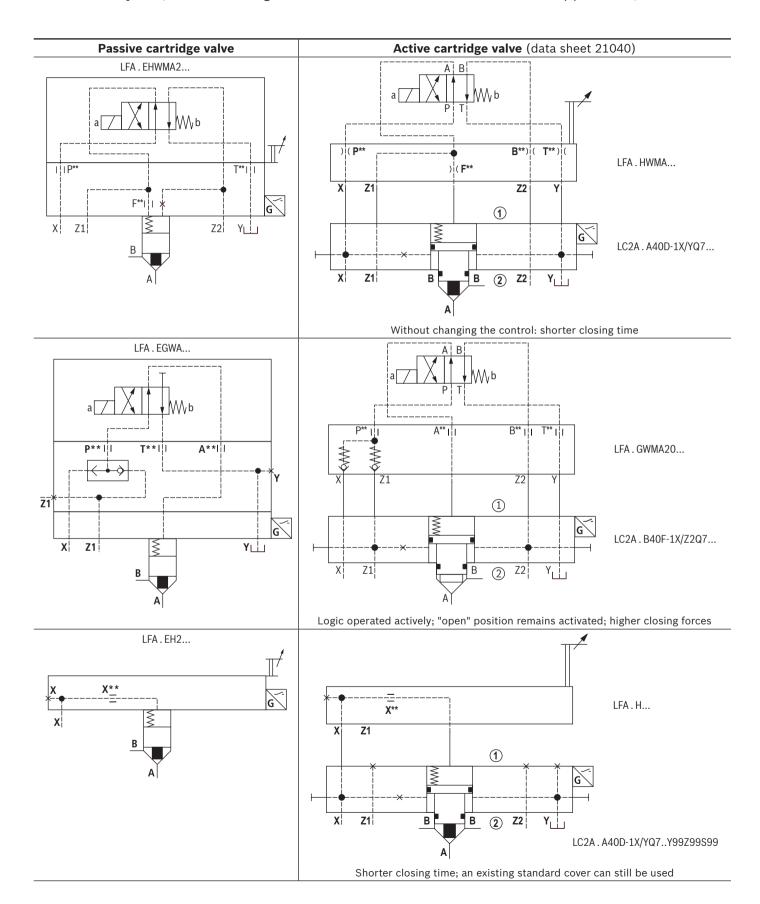
For more dimension refer to data sheet 21010

# Characteristic curves for selecting orifices; plug screws



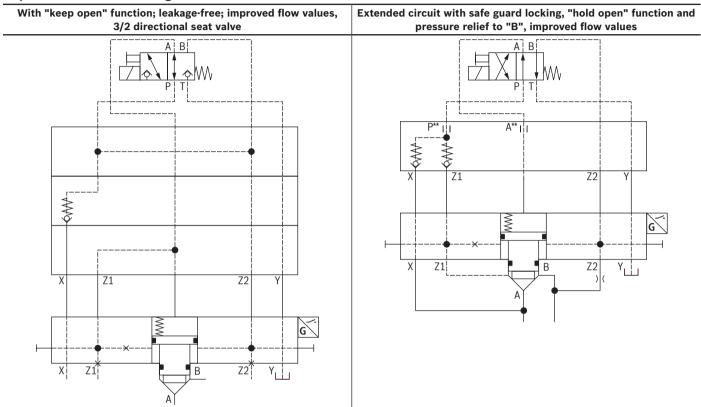
For information on nozzle selection, nozzles and plug screws see data sheet 21010.

# Circuit examples (schematic diagram, function must be checked with the application)



Circuit examples (schematic diagram, function must be checked with the application)

# Connection-compatible functional examples for circuits with active logics "LC2A", especially for increased requirements for retrofitting and new installations



## **Accessories** (separate order)

### Mating connectors and cable sets

Designation	Version	Short designation	Material number	Data sheet
Mating connectors; for sensors and valves with "K24", "K35"	M12 x 1, straight, PG 7, with potted-in PVC cable, 3 m	4PZ24	R900064381	08006
and "K72" connectors, 4-pole	M12 x 1, straight, PG 9		R900031155	
	M12 x 1, angled, PG 7		R900082899	

### **Test certificates**

- ► Type examination certificate (only version "LFA . E..." and "LFA . E15..."):
  - The respectively valid "HSM 01028" certificate for using the QMG24 type position switch in hydraulic security locks in injection molding machines according to the manufacturer's installation instructions is available upon request.
- ► Test certificate (concept test) for versions with electrical position monitoring (restrictions in piston and spring selection as well as function).

Certificate "HSM 17023" for installation as intended in

- molding and injection machines according to DIN EN 289
- mechanical presses according to DIN EN 692
- hydraulic presses according to DIN EN 693
- hydraulic press brakes according to DIN EN 12622 is available upon request.

## **Further information**

► 2-way cartridge valve directional functions	Data sheet 21010
► 2-way cartridge valve pressure functions	Data sheet 21050
▶ 2-way cartridge valves, pressure and directional functions - high pressure series	Data sheet 21030
▶ 2-way cartridge valve, actively controllable, type LC2A	Data sheet 21040
▶ 2-way cartridge valves, pressure limiting function, type-examination tested	Data sheet 21055
▶ Directional spool valve type WE 6	Data sheet 23178
▶ Directional spool valve type WE 10	Data sheet 23340
▶ Directional seat valve type SEW 6	Data sheet 22058
▶ Directional seat valve type SEW 10	Data sheet 22075
▶ Directional seat valve type SED 6	Data sheet 22049
▶ Directional seat valve type SED 10	Data sheet 22045
► Directional spool valve type WEH	Data sheet 24751
► Cover plates type HSA	Data sheet 48042
► Sandwich plates type HSZ	Data sheet 48050
► Hydraulic fluids on mineral oil basis	Data sheet 90220
► Environmentally compatible hydraulic fluids	Data sheet 90221
► Flame-resistant, water-free hydraulic fluids	Data sheet 90222
► Reliability characteristics according to EN ISO 13849	Data sheet 08012
► General product information on hydraulic products	Data sheet 07008
► Assembly, commissioning and maintenance of industrial valves	Data sheet 07300
► Hydraulic valves for industrial applications	Data sheet 07600-B
► Selection of the filters	www.boschrexroth.com/filter

### **Notes**

Bosch Rexroth AG Industrial Hydraulics Zum Eisengießer 1 97816 Lohr am Main, Germany Phone +49 (0) 93 52/40 30 20 my.support@boschrexroth.de www.boschrexroth.de © All rights reserved to Bosch Rexroth AG, also regarding any disposal, exploitation, reproduction, editing, distribution, as well as in the event of applications for industrial property rights.

The data specified within only serves to describe the product. No statements concerning a certain condition or suitability for a certain application can be derived from our information. The information given does not release the user from the obligation of own judgment and verification.

It must be remembered that our products are subject to a natural process of wear and aging.